

Ghamatendo ghe Iwatumighwa

Ichilongole

Ichitabu che Ghamatendo ghe Iwatumighwa chosimulila mbuli tse iwanu iwamtohole Kiristu pfawanzile na pfawenele kulawa Yelusalemu mbaka Yudea, Samariya na tsisi tsingi, ka apfila Yesu pfawalengele iwanang'ina wake (1:8). Chitabu chino chandikighwa na Luka na yeYe iyo iyandike Imbuli Inoghile ya Luka. YeYe tsakakala bwana mghanga na yang'ali yakwandika pfinoghile ghendo pfinu ka pfapfilawile. Pfitabu pfake pfose pfili tsakamwandikila imunu yumwe Mgiriki iyakemighwe Teofili, lekeni pfipfila tsakawandikila Wakiristu Wagiriki na Wayahudi (1:1).

Chitabu cha Ghamatendo ghe Iwatumighwa chakoneka chandikighwa mne miyaka ya sitini mbaka sitini na mine kulawa Yesu hakalile muisi, kwaapfila chitabu chomalitsila Pauli ng'anayalekelelighwe bae kulawa mwigheletsa. Pfipfila Luka tsakanga na Mtumighwa Pauli, na kandika chitabu chino hayang'ali aka Antiyokiya. Chitabu chino choghendeletsa aghala ighali mne chitabu chake cha Imbuli Inoghile yandikighwe na Luka, na chakwandusa kwa kutulongela Yesu pfayokile kulanga. Ighali mne chitabu chino gheghala na aghala ighali mne chitabu chake cha Imbuli Inoghile. Tsakambama Teofili na iwkiristu iwkongetseka waghakinde aghala ghayawalangulitse. Apfo Luka kandika chila chinu chatendile Yesu na ukwenela kwa Wakiristu.

Chitabu cha Ghamatendo ghe Iwatumighwa chotulongela tuwe ka Wakiristu wamwanduso pfawawile na pfawakalile kwa kumtoghola Kiristu. Pfipfila watumighwa wotulongela tumlombe Muhe mwenzeluka hatukwenetsa Imbuli Inoghile kwa iwanu wengi.

Ighali mno

Mne isula ya 1:1-8:1, Muhe mwenzeluka kowatsila iwanang'ina, na Wakiristu wakongetseka.

Mne isula ya 8:2-12:23, Wakiristu wodununzika na wakwandusa kwenela mbaka kunze kwa Yelusalemu.

Mne isula ya 12:24-14:28, Pauli na Balinaba wakuka ghumwanza ghwawo ghwa mwanduso ghwa kupeta Imbuli Inoghile.

Mne isula ya 15:1-35, Libalatsa lyetingana aka Yelusalemu kulamula choni chitendeke kwa Wakiristu wa sambi.

Mne isula ya 15:36-18:22, Pauli kakuka ghumwanza ghwake ghwa keli.

Mne isula ya 18:23-20:38, Pauli kakuka ghumwanza ghwake ghwa kadatu.

Mne isula ya 15.1-35, Pauli koghoghighwa aka Yelusalemu.

Mne isula ya 27-28, Pauli koghalighwa Roma.

1 ¹Kuna imkulu Teofili,

Mne ichitabu changu chanongole ukwandi, tsanyandika ipfinu pfose Yesu pfatendile na pfayalangulitse, kulawa handuse isang'ano yake ²mbaka litsuwa lila hayasolighwe kughenda kulanga. Ichipindi ng'anayasolighwe, tsakaweng'a malaghito kwa uwetso wa Ghumuhe Mwenzeluka iwatumighwa wala iyawasaghule. ³Matsuwa alubaini kulawa hafile, Yesu kawalawila mala nydingi na kwilangusa ghendo ka tsakakala mghima. Wamwona, naye kalonga nawo mbuli tse Undewa we Imulungu. ⁴Na litsuwa limwe, hayang'ali yakuja nawo kawalahitsa

pfino, "Mleke kulawa Yerusalem, ila mwemwe mbete achila chayalongile Aba, iyo Ghumuhe yamnihulike nomlonga.⁵ Yohane tsakabatisa kwa ghamatsi, lekeni matsuwa chidogho ighakutsa, mtsobatisighwa kwa Ghumuhe Mwenzeluka."

Yesu kosolighwa kulanga

(*Maliki 16:19-20; Luka 24:50-53*)

⁶ Iwatumighwa hawetingane na Yesu, wamghutsa, "Imtwatsa, pfii matsuwa ghano kutsowoyitsila Waisiraeli Undewa?"

⁷ Yesu kawalongela, "Matsuwa na msimu pfamne uwetso wa Aba wangu, mwemwe ng'ambamighwa bae kumanya itsakuwa tsuachi. ⁸ Lekeni Ghumuhe Mwenzeluka hatsowahulumkila, mtsobokela ingupfu, namwe mtsakuwa iwakalangama wangu ako Yerusalem, mne tsiisi tsa Yudeya na Samariya, na muisi mwose." ⁹ Hayamatitse kulonga apfo kasolighwa kulanga, aku wose womlola, kuya liwingu limghubika nawo ng'awamwonile keli bae.

¹⁰ Hawang'ali wotsodola tsinenge kulanga Yesu hang'ali yakuka, bahala iwanu weli iwapfalile maghwanda matselu wema habehi yawo, ¹¹ walonga, "Mwemwe iwanu wa Galilaya! Ebali mwima hano mwolola kulanga? Yesu yuyuno, iyasolighwe kuna mwemwe kughenda kulanga, katsakuya keli ka pfipfo pfammwonile kakuka kulanga."

Matiasi kosaghulighwa akinde hanu ha Yuda

¹² Kuya iwatumighwa woya Yerusalem kulawa mne Chidunda cha Mitseituni, utali wa chilomita ka imwe kulawa mkaye. ¹³ Hawapfikile mkaye, wengila mne chiheleto cha kuchanya chawang'ali wokalagha. Nawo tsawakala Petiri, Yohane, Yakobu, Andereya, Filipi, Tomasi, Batalomeyo, Matei, Jakobu imwana we Afilayo, Simoni Mkanani na Yuda mwanaghe Jakobu. ¹⁴ Awo wose tsawaghendelela kwitingana hamwe ukulomba, hamwe ne iwapinga wangi, na Mariya mai wake Yesu, na ndughu tsake Yesu.

¹⁵ Litsuwa limwe mne matsuwa agho, Petiri kema haghati he iwanu iwingane. Tsawakala iwanu miya imwe na ishilini. ¹⁶ Petiri kalonga, "Ndughu tsangu, tsaibamighwa Ghamaandiko Mahenzeluka ghatimile. Ghumwande Ghumuhe Mwenzeluka tsakalonga kubitila Daudi, Daudi tsakabili mbuli tsa Yuda, iyawalongotse iwanu wala iwamghoghile Yesu. ¹⁷ Yuda tsakakala miyetu kwaapfila tsakasaghulighwa na Yesu tusang'anaye."

¹⁸ Yeye tsakaghula mghunda kwa sendi tsapatile kwa sang'ano yake ila ihile, kaghwa hamo, katulika na usapi wake wose ulawa kunze. ¹⁹ Iwanu wose wa Yerusalem tsawahulika mbuli atso, apfo mne chilugha chawo waghukema mghunda aghwo Akelidama, mana yake "Mghunda ghwe Idamu."

²⁰ Petiri kalonga, "Kwaapfila yandikighwa mne Tsaburi,

'Ing'anda yake ikale uchuwa,
imunu wowose aleke kukala mng'anda amwo.' Pfipfila yandikighwa,
'Imunu yungi yeng'ighwe isang'ano yake ya kulongotsa.'

²¹ "Apfo yobamighwa kumsaghula imunu yumwe kulawa mne iwanu iwelongotse na twetwe matsuwa ghose Imtwatsa Yesu hayang'ali na twetwe, ²² kulawa Yohane hayang'ali yobatitsa mbaka litsuwa lila Yesu hayasolighwe kulawa kuna twetwe kughenda kulanga. Imunu ayo kobamighwa yawe mkalangama miyetu wa kutsilihuka kwa Yesu."

²³ Apfo wasaghula mataghwa meli, Yosefu iyakemighwe Barisaba, pfipfila tsakakemighwa Yusti, na wa keli Matiasi. ²⁴ Kuya walomba, "Imtwatsa, ghweghwe kwoimanya imimoyo ye iwanu wose. Lelo utulanguse, imunu yuhi yumsaghule mne iwanu wano weli ²⁵ ili asole isang'ano ye utumighwa yailekile Yuda na kughenda

hanu hake imwenyegho.”²⁶ Kuya watowa simbi, na simbi imghwila Matiasi, naye kongetsighwa mne iwatumighwa wala kumi na yumwe.

Ukutsa kwa Ghumuhe Mwenzeluka

2¹ Litsuwa lya Pentekoste halipfikile, wose iwamtohole Yesu tsawetingana hanu hamwe.² Bahala, iwanu wahulika chinu choduma kulawa kulanga ka beho liduma kwe ingupfu, limemesa ing'anda yose iwakalile iwanu awo.³ Kuya, pfilawila ipfinu pfikoneka ka milambi ya ghumoto, napfo pfipwillika na kukala mchanya mwa chila imunu.⁴ Wose tsawamemesighwa Ghumuhe Mwenzeluka, wandusa kulonga lugha tsingi ka Ghumuhe Mwenzeluka pfayawatendile wadahe kulonga.

⁵ Ako Yerusalemu tsakukala na Wayahudi iwompfuka Imulungu iwalawile chila isi.⁶ Hawahulike litsi aloy, iwanu wetingana hamwe. Wose wakangawala kwaafila chila imunu kawahulika wolonga kwa chilugha chake imwenyegho.⁷ Wakangawala ng'ani, walonga, “Pfii, iwanu wano wose watuhulika wolonga pfini, si Wagalilaya bae?⁸ Ebali lelo, chila imunu mna twetwe kowahulika wolonga chocaye?⁹ Wamwenga twolawila Paritiya, Midiya na Elamu, wamwenga wolawila Mesopotamiya, Yudeya, Kapadokiya, Ponto na isi ya Asiya,¹⁰ Na wamwenga wolawa Firigiya, Pamfiliya, Misiri na kaye tsa Libiya tsili habehi na Kirene, wamwenga wetu wolawila Roma,¹¹ na Wayahudi ne iwanu iwengile mne dini ya Chiyahudi, wamwenga wolawila Kirete ne Arabiya. Twetwe wose twowahluka wolonga ipfinu pfikulu pfayatendile Imulungu kwa lugha tsetu iwenyegho.”¹² Wose wakangawala, wapfuka, weghutsa, “Achi nacho choni?”

¹³ Leken iwanu wang'i wawabetsa, walonga, “Iwanu wano wapatika!”

Petiri Kolonga ne Wanu

¹⁴ Kuya Petiri kema nawo iwatumighwa wala kumi na yumwe, kandusa kuwalongela iwanu awo kwa kukemelela, “Wayahudi weyangu, na mwemwe mwose yamkala hano Yerusalemu, mleke niwalongele, namwe mtegeheletse ghoya chanilonga.¹⁵ Iwanu wano ng'awapatike bae ka pfamlonga. Sambi saa tatu nemitondo!¹⁶ Achino ichilawile chicho chayalongile Yoeli, nabii we Imulungu,

¹⁷ ‘Imulungu kolonga, mne matsuwa gha utsighilo
nitsowamwaghila iwanu wose Ghumuhe ghwangu.

Iwana wenu na neghe tsenu watsopeta mbuli yangu,
iwasongolo wenu watsakona ghamaono,
ne iwabala wenu watsolota tsindoto.

¹⁸ Hata iwatumwa wangu pfifila, wose iwamale ne iwapinga
nitsowamwaghila Ghumuhe ghwangu mne matsuwa agho,
nawo watsopeta mbuli yangu.

¹⁹ Nitsotenda pfihulo uchanya kulanga,
ne ipfinu pfa ukukangawatsa muisi,
kutsakuwa na idamu, ghumoto na hosi tito.

²⁰ Litsua litsoghaluka kuwa chisi,
na Iwetsi lutsakuwa ludung'u ka idamu,
aho ng'anai lipfike litsuwa lila likulu lye unitutso we Imtwatsa.’

²¹ Ne imunu wowose iyatsolomba kwa taghwa lye Imtwatsa katsokombolighwa.’

²² “Iwanu we Israeli, mtegeheletse imbuli ino! Yesu wa Natsareti tsakakala imunu yane uwetso iyalangusighwe kuna mwemwe kwe pfihulo, pfinu pfa ukukangawatsa ne ipfitango pfatendile Imulungu kuna mwemwe kubitila ye ye, ka mwemwe iwenyegho pfammanyia.²³ Kulawa mwanduso Imulungu imwenyegho tsakabama Yesu aghoghighwe na mwemwe, namwe mumkoma kwa kuwaleka iwanu wehile wamuwambe mna msalaba.²⁴ Leken Imulungu kamtsiliula Yesu, kamkombola

Kulawa mne usungu we lifwa kwaapfila ng'aidahike bae lifwa limwohe.²⁵ Mana Daudi tsakalonga pfino mbuli tsa Yesu,

'Tsanimwona Imtwatsa hambele hangu matsuwa ghose

Kwaapfila ye ye ka habehi hangu

Sitsohighisika bae.

²⁶ Apfo, ghumoyo ghwangu ghwodeng'elela,

Iulimi lwangu lolonga kwa kudeng'elela,

na lukuli lwangu lutsokala kwa lolelo,

²⁷ kwaapfila ng'utsondeka kutsimu bae,

ng'utsomleka bae Mwenzeluka wako yole mne likabuli.

²⁸ Kunilangusa inzila ye ughima,

kutsonimemesa ndeng'elo kwaapfila kwa hamwe na nene.'

²⁹ "Wandughu, ndeke ni nonge mwatsimwatsi mbuli tsa aba wetu mkulu Daudi.

Yeye kafa, katsikighwa na likabuli lyake lyabahano mbaka leloli.³⁰ Leken i kwaapfila Daudi tsakakala nabii we Imulungu, kamanya ka Imulungu kelaha kuna ye ye ka ang'amtendide mtsukulu wake yumwe yaye imndewa ka pfayakalile Daudi.³¹ Daudi tsakalongola kughona agho ighatsotendighwa ne Imulungu, apfo kalonga mbuli tse ukutsiluhuka kwa Kiristu Mkombotsi, hala hayalongile,

'Ng'alekighwe kutsimu bae,

wala lukuli lwake ng'alolile bae.'

³² "Imulungi iyo yamtsilihule ayo Yesu, na twetwe twa iwakalangama we chinu acho.³³ Naye Yesu henulighwe na kwikighwa lubali lwa kujilo lwe Imulungu, kabokela Ghumuhe Mwenzeluka kulawa kwa Aba wake ka pfayatulonge. Kuya katughalila Ghumuhe ayo, na acho chicho chamchona sambi na kuchihulika.

³⁴ Kwaapfila si Daudi bae iyasolighwe kughenda kulanga, ila ye ye kalonga,

'Imtwatsa kamlongela Imtwatsa wangu,

ukale hano hane ubali wangu wa kujilo

³⁵ mbaka niwatende wehile wako

wawe hasi ha ghamaghulu ghako.'

³⁶ "Apfo iwanu wose wa Israeli wobamighwa wamanye ghendo, Imulungu kamtenda ayu Yesu imumuwambile mna msalaba yaye Imtwatsa na Kiristu Mkombotsi."

³⁷ Iwanu hawahulike agho, ghawahoma ghendo mmoyo, wawaghutsa Petiri na iwatumighwa wang, "Ndughu tsetu, lelo tutendatse?"

³⁸ Petiri kawedika, "Chila imunu yatsileke nzambi tsake, mbatisighwe kwa taghwa iya Yesu Kiristu, na Imulungu katsomleghusilani nzambi tsenu. Namwe mtobokela laghano iye Imulungu, iyo Ghumuhe Mwenzeluka.³⁹ Kwaapfila laghano lila tsamwikilighwa mwemwe, na iwana wenu, na iwanu wose iwali kutali na awala wose iwatokemighwa ne Imtwatsa Imulungu wetu."

⁴⁰ Kwa mbuli nyigi Petiri kawakomangitsa iwanu, kalonga, "Mwikombole kulawa mweleko ghuno ghuhiile."⁴¹ Iwanu wengi watsitogholu mbuli tsake, wabatitsighwa. Mne litsuwa lila, iwanu ka 3,000 wongetseka.⁴² Awo wose waghendeleta kulangulitsighwa ne iwatumighwa wa Yesu, wakala hamwe ka iwandughu, wamegha ichigate na walomba hamwe.

Pfawakalile awala iwamtohole Yesu

⁴³ Iwatumighwa tsawatenda pfihulo na pfinu pfa kukangawatsa pfingi, chila imunu ang'ali yopfuka.⁴⁴ Iwatoghole wose waghendeleta kukala hamwe na kwigholela ipfinu pfawo.⁴⁵ Tsawang'ali wohutsa mali tsawo ne ipfinu pfawo na kwigholela sendi ka chila imunu pfayabamile.⁴⁶ Waghendeleta kwitingana mne ing'anda ye Imulungu chila litsuwa. Leken i hawang'ali womegha chigate, tsawetingana

mne tsing'anda tsawo na ukuja ichijo acho kwa ndeng'elo na ghumoyo mtselu.

⁴⁷ Tsawamtunitsa Imulungu ne iwanu wose wanoghelesighwa nawo. Na chila litsuwa Imtwatsa yang'ali yowongetsela iwanu iwang'ali wokombolighwa.

Petiri na Yohane womhonetsa ichimbete

3 ¹Litsuwa limwe, Petiri na Yohane wang'ali woghenda mne ing'anda ye Imulungu saa tisa nemisi, iwanu hawoghendagha kulomba. ²Iwanu tsawang'ali womghalagha imunu yumwe iyakalile chimbete kulawa kwelekhwa kwake. Chila litsuwa iwanu wang'ali womwika imunu ayo mne libani lye ing'anda ye Imulungu ilikemighwe "Libani linoghile" ili yalombe chochoso kwe iwanu iwang'ali wakwingila mne Ing'anda ye Imulungu. ³Hayawonile Petiri na Yohane wakwingila mng'anda, kawalomba wamwing'e chochoso. ⁴Nawo wamtsodolela tsinenge. Kuya Petiri kamlongela, "Tulolese!" ⁵Naye kawalola, kalolela kupata ichinu chochoso kulawa kuna wawo. ⁶Lekeni Petiri kamlongela, "Nahela sendi, ila nokwing'a achila chanili nacho, kwa tagħwa lya Yesu Kiristu wa Natsareti, winuke ughende!" ⁷Kuya kamkinda għumoko ghwake ghwa kujilo, kamwafila ukwinuka, bahala għamaghulu, na mbwiegħeħe tse imunu ayo tsiwa na ngupfu. ⁸Kadaluka kwa għamaghlu ghake na kwandusa ukughenda. Kuya kengila nawo mne Ing'anda ye Imulungu, koghenda kodaluka daluka aktar komtunja Imulungu. ⁹Iwanu wose hawamwonile koghenda na komtunja Imulungu, ¹⁰wamtanga yeye kayuyula iyang'ali yolomba habebi na "Libani linoghile" lye Ing'anda ye Imulungu, weduka, wakngawala kwa achila ichimlawile.

Mbuli tsa Petiri mne Ing'anda ye Imulungu

¹¹ Imunu ayo hang'ali yogħenda na Petiri na Yohane, iwanu wose wang'ali wokngawala na wandusa kutsumila hanu ha kwitinanila hakemighwe "Ukumbi wa Selemani." ¹²Petiri honile apfi, kawalongela, "Iwanu wa Israeli, ebali mwokngawala kwe ichinu chino? Mbona mwotutsodolela tsinenge ka twetwe itumtendile imunu yuno yadahe kughenda kwa ngupfu tsetu iwenyegħo au kwaapfilia tunogħha hambele he Imulungu?" ¹³Imulungu wa Abrahamu, Isaka na Yakobu, Imulungu we iwabala wetu, tsakamtunja Yesu imtumighwa wake, ila mwemwe mumghogħa ili yakomighwe, namwe mumlema hambele ha Pilato, lekeni Pilato tsakababa yamlekelele yoke. ¹⁴Tsakakala Mwenzeluka na imunu yanogħile, lekeni mwemwe mumlema, mumlombha Pilato yamlekelele imunu iyakomile. ¹⁵Mwemwe mumkomha yeye yali mwanduso wa ughima, lekeni Imulungu kamtsilħula kulawa mne lifwa, na twetwe twa waklangama we ichinu acho. ¹⁶Kwa kutogħola tagħwa lya Yesu, imunu ayu immwona na imummanya keng'ighwa ingupfu. Ukutogħola na tagħwa lya Yesu pfimhonetsa ghendo imunu ayu ka wose pfammwona.

¹⁷"Lelo ndugħu tsangu, nomanya ka mwemwe ne iwakulu wenu mghatenda agho kwaapfilia ng'ammanyile bae. ¹⁸Lekeni Imulungu katimitsa achila chayalongile għumwande kubitila manabii wose we Imulungu, ka ibamighwa Kiristu wake yadununzike. ¹⁹Lelo mtsileke nzambi tsenu mmuyle Imulungu, ili yawalegħusile nzambi tsenu. Mng'atenda apfo, ²⁰mtsakongetsgħwa ngupfu tsa muhe kulawa kwe Imtwatsa, naye katsomtuma Yesu Kiristu, iyamsaqħulieni. ²¹Kobamighwa akale kulanga mbaka ichipindi che Imulungu kutenda ipfinu pfose pfiwe pfa sambi chipfike, ka pfayal longile għumwande kubitila manabii wake wahenzeluka. ²²Kwaapfilia Musa tsakalonga, 'Imtwatsa Imulungu wenu katsomgħalieni nabii wake ka pfanighalile nene, ayo katsolawila mghati mwenu mwenyegħo, mwobamighwa muhulikitse chila ichinu chayovalongela. ²³Imunu wowose iyo lema kumuhulikitsa nabii ayo, katsobaghulighwa kulawa kwe iwanu we Imulungu na

Katsokomighwa.²⁴ Wanabii wose we Imulungu, kwanzila Samwel na awala iwatsile hambele, tsawalonga mbuli tse ipfinu ipfilawila mne matsuwa ghano.²⁵ Imulungu tsakawalapfila mwemwe laghano kubitila wanabii we Imulungu, namwe mwamghati mwa laghano lila lyatendile Imulungu ne iwabala wenu, ka pfayamlonge Abrahamu, ‘Kubitila mweleko ghwako, nitsowabaliki iwanu wose muisi mwose.’²⁶ Imulungu hayamtsilihule imtumighwa wake, tanu kamtumilani mwemwe, yawabaliki na yamtende chila yumwe wenu aleke kutenda ghehile.”

Petiri na Yohane woghalighwa mne libalatsa

4¹ Petiri na Yohane hawang’ali wowalongela iwanu, iwatambika wakulu ne iwkulu wa wakalitsa Ing’anda ye Imulungu hamwe na Masadukayo tsawapfika.² Tsawona maya ng’ani kwaapfila iwatumighwa awo wang’ali wolangulitsa iwanu ka Yesu katsilihuka, ichinu ichikonesa ghendo ka iwanu iwafile watsotsilihuka.³ Apfo wawaghogha Petiri na Yohane, waweka mwigheletsa mbaka ilupfi yake, kwaapfila tsakala nemihe.⁴ Lekeni iwanu wengi iwaluhlike imbuli yawailongile Petiri na Yohane watogholo, na iwanu iwatoghole tsawongetseka na kuwa ka iwanu elufu tano.

⁵ Litsuwa liwinzile, iwkulu wa Wayahudi, iwabala ne iwlanguiltsa Ghamalaghitso wetingana hamwe ako Yerusalem. ⁶ Tsawetingana ne Imtambika mkulu Anasi, Kayafa, Yohane, Alekisanda na iwanu wangi wa lukolo lwa Imtambika mkulu.⁷ Tsawaweka hambele hawo, wawaghutsa, “Mwemwe mtenda ichinu chino kwa ingupfu yachi na kwa taghwa lya nani?”

⁸ Kuya Petiri, aku kamema Ghumuhe Mwenzeluka, kawedika, “Mwemwe iwkulu ne iwabala we iwanu!⁹ Mng’atughutsa lelolli kwa chinu chila chinoghile chayatendelighwe imunu yula chimbete, na pfahonile,¹⁰ iwanu wose wa Isiraeli mwobamighwa mmanye ka imunu ayu iyemile hano hambele henu, kamghima ghendo kwe ingupfu ya taghwa lya Yesu Kiristu wa Natsareti, yula imumuwambile mna msalaba na Imulungu iyamtsilihule kulawa mne lifwa.¹¹ Yesu iyo

‘Libwe lyamlemile mwemwe iwartsenga ng’anda,
sambi liwa libwe kulu lya ukwalambatsa.’

¹² Yeye yaliye ka iyodaha kuwakombola iwanu, kwaapfila mne isi yose kuduhi taghwa lyatwing’ighwe twetwe tukombolighwe nalyo.”

¹³ Iwabala awo wa libalatsa tsawamanya ka Petiri na Yohane tsawakala iwanu mbughilambughila ing’awasomile bae, apfo wakangawala kuwona pfawalongile pfinoghile, wamanya kuwa wahamwe na Yesu.¹⁴ Lekeni kwaapfila wamwona imunu yahonet sighwe kema hamwe na Petiri na Yohane, ng’awadahile bae kulonga ichinu chochose.¹⁵ Apfo wawalahitsa walawe kunze kwe libalatsa, kuya wandusa kwilongetsa iwenyegho.¹⁶ Weghutsa, “Tuwatende choni iwanu wano? Chila imunu iyokala Yerusalem komanya kuwa watenda chihulo chikulu, na twetwe ng’atudaha bae kubela.¹⁷ Lekeni ili imbuli ino ileke kwenela ng’ani kwe iwanu, tuwakanye waleke kulonga keli ne imunu wowose kwa taghwa lya Yesu.”

¹⁸ Kuya wawakema keli mng’anda, wawalahitsa waleke kulonga keli na kulangulitsa kwa taghwa lya Yesu.¹⁹ Lekeni Petiri na Yohane wawedika, “Mlamle mwemwe muwenyegho, chihi ichinoghile kwe Imulungu, kuwahulikitsa mwemwe au kumuhulikitsa Imulungu.²⁰ Kwaapfila ng’atudaha bae kuleka kulonga aghala ghatwonile na ghatuhulike.”²¹ Kuya iwabala awo wa libaratsa wawakanya ghendo na kuwalekelela. Ng’awadahile bae kuweng’ aatsabu kwaapfila iwanu wose wakala womtunitsa Imulungu kwa achila ichilawile.²² Imunu ayo iyahonet sighwe tsakakala imbalu wa kubita miyaka alubaini.

Iwamtohole Yesu wolomba wongetsighwe ingupfu

²³ Bahala Petiri na Yohane hawalekilighwe, woya kwa weyawo, wawalongela achila chawalongelighwe ne iwatambika wakulu ne iwabala. ²⁴ Nawo hawahulike imbuli ayo wamlomba Imlungu kwa ghumoyo ghumwe. “Imtwatsa, ghweghwe kwa Maumba yulumbile kulanga na iisi, ne ibahali na pfose ipfili mumo! ²⁵ Tsakulonga kwa Ghumuhe Mwenzeluka kubitila kwa imtumighwa wako, aba wetu Daudi,

‘Ebalu wanu wali muisi waghudubuka?

Mbona iwanu wokwalangula ipfinu ipfilihela mana?

²⁶ Iwandewa we iisi weyandaa,

ne iwatawala watingana hamwe,

kumpinga Imtwatsa na Kiristu wake.’

²⁷ Kwaapfila Herodi, Pontiyo Pilato, iwanu we Isiraeli ne iwanu iwal si Wayahudi watingana mne ghumji ghumoyi kumpinga Yesu, Imtumighwa wako Mwenzeluka, yumsaghule yawe Kiristu. ²⁸ Tsawatingana watenda aghala ghubamile kulawa ghumwande kwa uwetso wako ghalawile. ²⁹ Lelo ghwe Imtwatsa, ulole pfawatutenda tupfuke, utwapfile twetwe iwatumwa wako tudahe kulonga imbuli yako bila kupfuka. ³⁰ Gholosa ghumoko ghwako kuhonetsa iwanu, utende ipfitango na pfihulo kwa taghwa lya Yesu Imtumighwa wako Mwenzeluka.”

³¹ Hawamalitse kulomba, hanu hala hawatinganile tsahahighisighwa. Wose wamemesighwa Ghumuhe Mwenzeluka, na waghendelela kulonga imbuli ye Imlungu bila kupfuka.

Iwamtohole Yesu tsawakala ka iwanu wa lukolo lumwe

³² Iwanu wose iwatoghole tsawakala na ghumoyo ghumwe na tsawalangula chinu chimwe. Kuduhu imunu wowose iyalongile ka ichinu iyalinacho chake aliye, ila wegholela ipfinu pfose pfawakalile napfo. ³³ Iwatumighwa waghendelela kulonga kwa ngupfu Imbuli ya ukutsilihuk kwa Yesu, na Imlungu kawabaliki ghendo. ³⁴ Tsahaduhu imunu wowose iyakalile kahela ichinu. Iwanu iwakalile ne imighunda au tsing'anda tsawang'ali wohutsa, na waghala sendi ³⁵ kwe iwatumighwa, nawo tsawatsighola kwa chila imunu ka pfayabamile.

³⁶ Tsakukala na Mlawi yumwe iyolawila Kupulo, iyakemighwe Yosefu.

Iwatumighwa tsawamwing'a taghwa Balinaba, mana yake “Mghuma ghumoyo iwanu” ³⁷ Ayu tsakakala na mghunda, kauhutsa, kasola sendi atso katsighala kwe iwatumighwa.

Ananiya na Safila

5 ¹ Tsakukala ne imunu yumwe iyakemighwe Ananiya na mwehe wake Safila.

² Nawo pfpifila tsawahutsa mghunda ghwawo. ² Lekeni Ananiya kabaghula sendi tsingi katsifisa,aku mwehe wake kapfimanya. Sendi itsisighale katsighala kwe iwatumighwa. ³ Petiri kamghutsa, “Ananiya, ebali kumleka Setani yengile mmoyo mwako, na kukutenda umghutsukile Ghumuhe Mwenzeluka, kwa kupfisa sendi tsingi tsupatile kwa kuhutsa mghunda? ⁴ Pfii mghunda ng'aghukalile ghwako bae hala ng'ana ghuhutsighwe? Na hauutsile sendi atso ambe tsikala tsako, utsitendecho chose choubama. Ebali lelo kulamla kutenda ichinu chino? Ng'umghutsukile imunu bae, ila kumghutsukila Imlungu!” ⁵ Bahala Ananiya hayahulike apfo, kaghwa hasi, kafa. Iwanu wose iwashulike imbuli ayo wapfuka ng'ani. ⁶ Kuya iwasongolo watsa, walupfatsa sanda lulkili lwake, wamlapfa kunze, wamtsika.

⁷ Masaa madatu haghabitile, mwehe wake naye Kengila, ng'amanyile bae aghala ighalawile. ⁸ Petiri kamghutsa, “Unonge, atsino tsitsio sendi tsose tsampatile ghweghwe na mmale wako kuhutsa mghunda ghwenu?”

Naye kedika, "Ona, tsitso."

⁹ Petiri kamlongela, "Ebalí ghwegħwe na mmale wako mlamula kumghetsa Ghumuhe Mwenzeluka ghwe Imtwatsa? Tegħeletsa, iwanu iwamtiskile mmale wako, sambi wa hane libani, nawo pfiċċila watsokusola ghwegħwel!" ¹⁰ Bahala ipinga ayo kaghwa mmaghħulu mwa Petiri, kafa. Kuya iwasongolo wala wengila, wampfika ma kafa. Apfo wamlapfa naye kunze, wamtsika habehi na mmale wake.

¹¹ Iwanu wose iwamtogħole Yesu ne iwanu wangī iwalulike mbuli atso wapfuka ng'ani.

Iwatumighwa wowahonetsa iwanu wengi

¹² Iwatumighwa tsawatenda pfiholo na pfinu pfingi pfa kukangawatsa mghati mwe iwanu. Na iwanu wose iwamtogħole wang'ali wottingana hamwe mne chitala cha mttingano cha Selementi. ¹³ Kuduhu imunu wowose ing'ayamtogħole Yesu iyaghetsile kwilunga nawo. Hata apfo, iwanu wangī tsawang'ali wowatunya.

¹⁴ Iwanu iwamtogħole Imtwatsa wang'ali wakongetseka ng'ani, iwamale ne iwapinga. ¹⁵ Mbaka iwanu wang'ali wowaghala iwatamu mne tsinjila na kuwawasisa mlutsatsi na mne għamatemu ili Petiri ang'abita sisila lyake liwabitile wangī wawo. ¹⁶ Iwanu wengi, iwalawile mne miwambo ya habehi na Yerusalem watsa, wawaghala iwatamu na iwanu wane ipfinyamkela, nawo wose wahonetsighha.

Iwatumighwa wodununzighwa

¹⁷ Kuya Imtambika mkulu na weyagħe, iwanu we chikingili cha Masadukayo wa hanu hala, wawonela chepfu iwatumighwa. ¹⁸ Wawaghogħha Iwatumighwa, wawoha mwigħeletsa. ¹⁹ Lekeni nechilo malāika we Imtwatsa kapfughula imibani ya ligeletsa, kawalapfa kunze, kawalongħela, ²⁰ "Mghende, mkeme mne Ing'anda ye Imlunġu, muwalangele iwanu imbuli yose ye ughima uno wa sambi."

²¹ Iwatumighwa wahulikitsa, kuya nemitondotondo wengila mne Ing'anda ye Imlunġu, wandusa kulangulitsa.

Imtambika mkulu na weyagħe hawapfikile, wawakema hamwe iwanu we libaratsa kulu lye iwabala we Israeli, kuya wawatuma iwanu mchifungo wawaghħalile iwatumighwa wala. ²² lekeni iwanu wala hawapfikile aki, ng'awawapfikile bae iwatumighwa wa Yesu mwigħeletsa. Apfo woya mne libaratsa na kuwalongħela imbuli ayo, ²³ walonga, "Tupfika ligeletsa lihindighwa pfiċċila, na iwalalitsi wokalitsa imibani. Lekeni hatufugħule imibani, ng'atumpfikile imunu wowose ming'anda." ²⁴ Imkulu we iwokalitsa ing'anda ye Imlunġu ne iwatambika waklu hawħulike imbuli ayo, wakangawala ichiñu chachi ichiwapatilie iwatumighwa wa Yesu. ²⁵ Kuya imunu yumwe katsa, kawalongħela, "Iwanu wala yamuwekilie mwigħeletsa, sambi wamne Ing'anda ye Imlunġu, wwalangulitsa iwanu!" ²⁶ Bahol imbalha we iwokalitsa ing'anda ye Imlunġu hamwe ne iwanu wake waghħenda mne ing'anda ye Imlunġu, wawasola na kuwaghala mne libaratsa. Lekeni ng'awawaghogħile bae kwe ingupfu, kwaapfilla wawapfuka iwanu wang'awatowile na għamabwe.

²⁷ Kuya wawaghala iwatumighwa wa Yesu na kuwemisa hambele ha libaratsa. Imtambika mkulu kawaghħutsa, ²⁸ "Ambe tuwaghoma mwemwe ukulangulitsa kwa tagħha lye imunu ayu, ielo mløe achi chamtendile! Mghenetsa għħamalangulitso għenu Yerusalem yose na mwobama kulonga twetwe iwo itumtendile yafe!"

²⁹ Petiri na iwatumighwa wala wangī wedika, "Twobamighwa tumħulikitse Imlunġu, si iwanu bae! ³⁰ Imlunġu we iwabala wetu kamtsilħula Yesu, imumkomile kwa kumuwamba mna msalaba. ³¹ Imlunġu kamwinula mbaka lubali l-wake kujilo, kawa Chilongotsi ne Mkombotsi, awatende iwanu we

Isiraeli watsileke nzambi ili Imulungu awaleghusile nzambi tsawo.³² Twetwe twa iwakalangama we ipfinu pfino, na Ghumuhe Mwenzeluka Imulungu iyaweng'ile iwanu wose iwomhulikitsa, naye ka mkalangama wa chinu chino.”

³³ Iwanu wose wa libaratsa hawahulike apfo, wona maya ghendo, wabama wawakome iwatuminighwa awo wa Yesu.³⁴ Lekeni Mfarisayo yumwe taghwa lyake Gamalieli, mlanguiltsa ghamalaghitsyo yahulikitsighwe ne iwanu wose, kema hambele he libaratsa, kabama iwatuminighwa wala walapfighwe kunze chidogho.³⁵ Kuya kawalongela iwanu wa libaratsa, “Waisiraeli weyangu mwalangitse ichinu ichimbama kuwatendela iwanu wano!³⁶ Ghumwande chidogho tsakalawila imunu yumwe taghwa lyake Teuda, tsakalonga yeye ka imunu mkulu, ne iwanu ka miya nne tsawamuwinza. Lekeni kakomighwa, ne iwanu wake wose wapwililika na imbuli yake imalila baho.³⁷ Kuya matsuwa ghala gha kuperighwa iwanu, tsakalawila Yuda wa Galilaya. Ayo naye tsakalongotsa iwanu wengi, lekeni naye pfipfila kakomighwa, ne iwanu wake wose iwamuwinzile wapwililika.³⁸ Lelo nowalongela mleke kuwatendela ichinu chochoso chihile, muwalekelele woke! Kwaapfila ka ichinu chino ne isang'ano ino ilawa kwe iwanu, itsomala.³⁹ Lekeni ka ilawa kwe Imulungu, mwemwe ng'amdaha bae kuwatenda iwanu wano waileke mbuli yawo, pfipfila mtsokuwa mvesonga ne Imulungu.”

Iwanu wose we libaratsa watogholu chayalongile Gamalieli.⁴⁰ Wawakema iwatuminighwa wala mng'anda, walamla watowighwe ipfiboko na wawaghoma waleke ukulangulitsa keli kwa taghwa lya Yesu, kuya wawalekelele woke.⁴¹ Iwatuminighwa wala walawa kunze mwa libaratsa wodeng'elela kwaapfila ibamighwa wapate chinyala kwaajili ya taghwa lya Yesu.⁴² Tsawaghendelela chila litsuwa ukulangulitsa ne ukupeta Imbuli Inoghile mne ing'anda ye Imulungu na mmakaye mwe iwanu ka Yesu iye Kiristu Mkombola.

Iwanu saba wosaghulighwa

6¹ Hambele, iwanu iwamtoghole Yesu hawang'ali wakongetseka, tsakalawila manung'uniko mghati mwe iwomtoghole Yesu iwolonga Chigiriki, na awala iwolonga Chihebulaniya. Awala iwolonga Chigiriki tsawanung'unika ka iwasaka wawo wang'ali wosemighwa mne ukugholelighwa ipfijo pfa chila litsuwa.² Apfo iwatuminighwa wala kumi na weli wawakema iwanu wose iwamtoghole Yesu, walonga, “Ng'apfinoghole bae twetwe kuleka kupeta imbuli ye Imulungu ili kutenda isang'ano ya kughola ipfijo.³ Apfo ndughu tsetu, msaghule iwanu saba mghati mwenu iwomanyika wamema Ghumuhe Mwenzeluka na wane ihekima, na twetwe tut soweng'a isang'ano ino.⁴ Kuya twetwe tutsolomba na kutenda isang'ano ya kupeta Imbuli ye Imulungu.”

⁵ Imbuli ayo iwadeng'eletsa iwanu wose iwomtoghole Yesu. Wawasaghula Stefani, imunu iyotogholu ghendo na yamemile Ghumuhe Mwenzeluka, Filipi na Porokoro na Nikanori na Timona na Parimena na Nikolayo iyolawila Antiyokiya, iyengile mne dini ya Chiyahudi hao mwanduso.⁶ Waweka hambele he iwatuminighwa, nawo wawalombela na kuwekila ghamoko.

⁷ Imbuli ye Imulungu ighendelela kwenela na iwanu iwatoghole tsawongetseka ng'ani ako Yerusalem, na iwatambika wengi nawo watogholu.

Stefani koghoghighwa

⁸ Stefani imunu iyabalikighwe ng'ani na kwing'ighwa ingupfu ne Imulungu, tsakatenda pfihulo na pfinu pfa kukangawatsa mghati mwe iwanu.⁹ Lekeni iwanu wangi we ing'anda ye ukulombela iikemighwe Ing'anda ye iwanu iwarekelighwe, iwalawile Kirene, Alekisandiliya na wangi iwalawile Kilikiya na Asiya, wandusa kwihihsanya na Stefani.¹⁰ Ghumuhe Mwenzeluka kamwing'a Stefani inzewele,

hayang'ali yolonga ng'awadahile bae kumu huma. ¹¹ Apfo wawasongetsa iwanu wang'i walonge, "Tumuhulika Stefani kolonga mbuli tsa kuwaligha Musa ne Imulungu." ¹² Kwa kutenda apfi, wawasongesa iwanu, iwabala ne iwlolangulitsa Ghamalaghitso. Apfo wamghogha Stefani wamghala mwibaratsa. ¹³ Kuya wawaghala iwalangama we ughutsu iwalongile, "Imunu yuno ng'oleka bae kuhalonga pfihile hanu hano haenzeluke na kughalonga pfihile Ghamalaghitso gha Musa. ¹⁴ Kwaapfila tsatumuhulika kolonga ayo Yesu wa Natsareti katsohahinya hanu hano na kuchighelusa ichihendo ichatubokele kwa Musa." ¹⁵ Wose iwalalile mne libaratса lila wamtsodolela tsinenge Stefani, wawona uhanga wake wakoneka ka uhanga wa malaika.

Stefani kolonga ne iwanu wa libaratsa

7 ¹ Kuya Imtambika mkulu kamghutsa Stefani, "Pfii mbuli tsino tsolongesa?" ² Naye Stefani kedika, "Ndughu tsangu ne aba tsangu mnitegehetse! Aba wetu Abrahamu hayang'ali ng'anu yaghende kukala Harani, Imulungu we utunitso tsakamlawila akula Mesopotamiya. ³ Imulungu kamlongela, 'lleke isi yako, waleke iwanu wa lukolo Iwako, ughende kune isi yanitsokulangusa.' ⁴ Baho Abrahamu kaileka isi ya Kalidayo, kaghenda kukala Harani. Aba wake hayafile, Imulungu kamlapfa Harani katsa kukala mne isi ino yamkala sambi. ⁵ Imulungu ng'amwing'ile bae hata hanu hadoghodogho he isi ino hawe hanu hake, hata apfo tsakamlongela katsomwing'a isi ino iwe yake na iwe ye iwanaghe, hata ka matsuwa agho ng'akalile ne imwana bae. ⁶ Imulungu kamlongela pfino, 'Iwana wako watsoghalighwa kune isi iitawalighwa ne iwanu wang'i, ako watsotendighwa iwatumwa, na kutendighwa ghehile kwa miyaka maghana mane. ⁷ Lekeni nene nitsowahigha iwanu we isi ayo iitsowatenda mwemwe iwatumwa. Kuya nitsowalapfa mne isi ayo watse hanu ano wanitamanile.' ⁸ Kuya Imulungu Kamwing'a Abrahamu chihendo cha kwingsita ngoma chiwe chitango che laghano lyake. Apfo Abrahamu kamwingitsa ngoma imwanaghe Isaka litsuwa lya nane kulawa hayoneke. Na Isaka pififila kamwingitsa ngoma imwanaghe Yakobu. Naye Yakobu kawatendela pifipo awala iwabala wetu kumi na weli.

⁹ "Kwaapfila awala iwabala wetu tsawamwonela chepfu Yosefu, wamhutsa yawe mtumwa mne isi ya Misiri. Lekeni Imulungu tsakakala hamwe naye, ¹⁰ kamlapfa mne maghayo ghake ghose. Imulungu kamwing'a ihekima, kamtenda amnoghele Farao imndewa wa Misiri, na imndewa ayo kamwika Yosefu yawe imbalu we isi na ing'anda yake ya undewa. ¹¹ Kuya kulawila nzala ng'ulu mne isi yose ya Misiri na Kanani, nzala ayo itenda iwanu wadununzike ng'ani. Iwabala wetu ng'awadahile bae kupata ichijo chochose. ¹² Yakobu hayahulike ka ako Misiri tsakukala ne ichijo, kawatuma iwanaghe, iwabala wetu, waghende ako Misiri kwa ghumwanza ghwa mwanduso. ¹³ Mne ghumwanza ghwa kabilu, Yosefu tsakawalongela ndughu tsake yeze tsakakala nani, na mndewa wa Misiri kawamanya iwandughi wa Yosefu.

¹⁴ Yosefu tsakatuma iwanu wamkeme Yakobu, abu wake ne iwandughi tsake watse Misiri, iwanu wose tsawakala sabini na watano. ¹⁵ Apfo Yakobu tsakaghenda Misiri, yeze ne iwabala wetu wang'i tsawafila kuko. ¹⁶ Imitufi yawo ighalighwa mbaka Shekemu, itsikighwa mne likabuli lyaghulile Abrahamu kwa sendi kulawa kwa kabilu lya Hamori.

¹⁷ "Ghamatsuwa haghafikile Imulungu kutimitsa laghano lyamwing'ile Abrahamu, iwanu tsawongetseka na kuwa wengi ng'ani akula Misiri. ¹⁸ Kuya imndewa yungi, yang'ammanyile bae Yosefu kanza kutawala ako Misiri. ¹⁹ Tsakawatendela iwanu wetu pfihile, na kawonela iwabala wetu kwa kuwalaghitsa wawase kunze iwna wawo pfing'ele wafe. ²⁰ Musa tsakelekhwa mna ghamatsuwa agho. Tsakakala imwana yanoghile ng'ani. Tsakalelighwa mkaye kwa

miyetsi midatu,²¹ na hayalapfighwe kunze, neghe Farao kamsola, kamlela ka imwanaghe.²² Musa tsakalangulitsighwa ipfinu pfose na ihekima yose ya Wamisiri na yang'ali yomanyika kwa kulonga na kwa kusang'ana.

²³ "Hayakalile ne imiyaka alubaini, kalamla kughenda kuwona ndughu tsake Waisiraeli.²⁴ Ako kamwona ndughu yake yumwe kotendighwa pfihile na Mmisiri, kaghenda kumwapfila na kwa kuliha chisasi, kamkoma Mmisiri yula.²⁵ Tsakapfikitsa Waisiraeli weyaghe wang'amanyile ka Imulungu tsakakala komtumila ye ye kuwakombola, lekeni ng'awamanyile bae.²⁶ Litsuwa liwinzile kwawona Waisiraeli weli wetowa, kabama kuwalamlitsa, kawalongela, 'Wayangu, mwemwe mwa wandughu, ebali lelo mwobama kwilagha?'

²⁷ "Lekeni imunu yula iyang'ali yomlagha myaghe kamkunughitsa Musa kalonga, 'Angu nani yakwikile ghwegħwe uwe ichilongotsi na mlamutsi wetu?²⁸ Pfii lelo kwobama ung'ome ka pfumkomile Mmisiri yula ligholo?'²⁹ Musa hahulike apfo, katsuma kaghenda kukala mne isi ya Midiani. Ako tsakapata iwana weli.

³⁰ "Haibitile imiyaka alubaini, malaika we Imtwatsa kamlawila Musa mne chibagħo iching'ali chakwaka għumoto akula kunyika, habehi na chidunda cha Sinai.³¹ Musa tsakakangawala ukona ichinu acho, kasoghela habehi alolese ghoya, lekeni kahulika litsi lye Imtwatsa.³² 'Nene na Imulungu wa aba tsako, Nene na Imulungu we Abrahamu, Isaka na Yakobu.' Musa kadedema kwa ukupfuka, kuya ng'aghendelele kulola keli.³³ Imtwatsa kamlongela, 'Tsula imikwabatса yako kwaapfila hanu ano hawimile haenzeluka.³⁴ Nighona ghengo għehekk ghawotendighwa iwanu wangu akula Misiri. Nihulika chililo chawo, na nene nitsa kuwakombola. Lelo nitsokutuma uye Misiri.'

³⁵ "Ayuno Musa yuyula yawamlemlie iwanu we Israeli, hawamlonjele, 'Angu nani yakwikile għwiegħwe uwe ichilongotsi na mlamutsi wetu?' Kubitila malaika yuyula iyamlawile Musa mne chibagħo iching'ali chakwaka għumoto, Imulungu kamtuma Musa yuyo yawe ichilongotsi na mkombotsi.³⁶ Yeye iyawalongotse iwanu wala walawie Misiri kwa kutenda pfiholu na pfinu pfa kukangawatasa mne isi ya Misiri, mne ibahali ya Shamu, na kwa miyaka alubaina kunyika.³⁷ Musa yuyo iyawalonegle iwanu we Israeli, 'Imulungu katsowaghhalilani nabii wake ka nene kulawa mghati mwe iwandugħu tsenu.'³⁸ Yeye iyo iyakalile ne mtinġano akula kunyika, na ayula malaika iyalongile naye akula kune chidunda cha Sinai, kuya hamwe ne iwabala tsetu, yuyo iyabokele mbuli tse ughima yatwing'e twetwe.

³⁹ "Lekeni iwabala wetu tsawalema kumuhulikitsa, wamkunughitsila kutali, mmoyo mwavo wabama kuya Misiri.⁴⁰ Wamlongħa Aruni, 'Ututendele milungu iidha kutulongosa mnzilla, kwaapfila ng'atumanyle bae ghayampatile Musa iyatulongotse kulawa Misiri.'⁴¹ Baho watenda ichinyagħo che imwana wa ng'ombe, wachilapfila nambiko na kuchitendela ichihungo ichinu chawatendile kwa għamoko ghawo wenyegħo.⁴² Lekeni Imulungu kahunduka koka mghati mwavo, kawaleka watsitamanile tsinondo tsa kulanga ka pfayandikighwe mne ichitabu che manabii we Imulungu.

'Mwemwe iwanu we Israeli!

Si nene bae iyamnichinjile iwanyama
na kunitambikila kwa imiyaka alubaini akula kunyika?

⁴³ Mwemwe tsa mchighħala ichibumbulika cha mlungu Moleki,
na ichinyagħo che inondo ye mlungu wenu Refani,
tsapfikala pfinyagħo pfamtendile ili mpfitamanile.

Apfo nitsowaghala kune utumwa kutali kubit Babeli.',

⁴⁴ "Hakula kunyika iwabala wetu wakala na ichibumbulika chila che ukalangama. Tsachitsengħwa ka Imulungu pfayamlonjele Musa achitsense, chighale na achila chayalangusighwe Musa⁴⁵ Kuya iwabala wetu webokela chibumbulika

acho, iwenyegho kwe iwenyegho mbaka ichipindi cha Joshua, hawaisolile isi ila kulawa kune isi tsila Imulungu iyatsiwingile hambele hawo. Chikala baho mbaka ghamatsuwa gha Daudi.⁴⁶ Daudi tsakanoghelighwa ne Imulungu, naye Daudi kamlomba Imulungu amleke amtsengele ing'anda ye ye Imulungu wa Yakobu.

⁴⁷ Lekeni iyamtsengele ing'anda Imulungu tsakakala Selemani.

⁴⁸ “Lekeni Imulungu Yali Mkulu ng'okala bae mne tsing'anda itsitsengighwe ne iwanu, ka nabii wake pfayalongile,⁴⁹ ‘Imtwatsa kalonga,

Kulanga kwa chighoda changu che undewa,
na iisi iyo hanu hakwikila ghamaghulu ghangu.

Ing'anda yachi imdaha kunitsengela?

Na hanu he ukubwhila nene halikwani?

⁵⁰ Si nene imwenyegho bae nitendile ghano ghose? ”

⁵¹ Stefani tsakaghendelela kulonga, “Mwemwe mwa wasughu! Maghutwi ne imimoyo yenu pfighala ne iwanu ing'awammanyile Imulungu, mwemwe ka iwabala tsenu. Ghamatsuwa ghose mwotsilema mbuli tse Ghumuhe Mwenzeluka.

⁵² Angu kuna nabii wowose we Imulungu iwabala tsenu yang'awamduunze bae? Tsawawakoma awala Mulungu yawatumile umwande walonge ukutsa kwa yula yane haki, yamumuhunduke na kumkoma. ⁵³ Mwemwe iwo imbokele laghitso lye Imulungu imghalilighwe ne wamalaika lekeni ng'amtenda ka pfalilonga.”

Stefani kokomighwa

⁵⁴ Iwabala wala wa libaratsa hawahulike agho, ghawahoma mmoyo, waghudubuka wadafuna matsino kwa kona maya. ⁵⁵ Lekeni Stefaniaku kamema Ghumuhe Mwenzeluka, kalola kulanga kawona utunitso we Imulungu na Yesu kema lubali lwe kujilo lwe Imulungu. ⁵⁶ Kalonga, “Loleni! Nakona kulanga kupfughuka, ne imwana we Imunu kema lubali lwa kujilo lwe Imulungu!”

⁵⁷ Baho, iwanu wose iwakalile mne libaratsa lila wagħadiwa magħutwi ghawo na kukemelela. Kuya wose wamghendela hamwe,⁵⁸ wamlapfa kunze mwe ghumji wandusa kumtowa na għamabwe. Iwakalangama tsaweka għamaghwanda ghawo mne għamaghlu għe imsongolo yumwe iyakemīgħwe Sauli aghhalolese.

⁵⁹ Hawang'ali womtowa na għamabwe, Stefani kalomba, “Imtwatsa Yesu, ubokele



Stefani kotowighwa ghamabwe (7:59)

muhe wangu.”⁶⁰ Tsakatowa ghamaghoti, kakemelela, “Imtwatsa! Uwaleghusile nzambi ino.” Hayamalitse kulonga apfo, kafa.

8¹ Naye Sauli tsakona pfinogha kukomighwa kwa Stefani.

Sauli kowadununza iwanu iwamtoghore Yesu

Litsuwa lilila iwanu iwomtoghola Kiristu wa Yerusalemu wandusa kudununzika ng'ani, iwanu iwamtoghore Yesu wose wapwililikila isi ya Yudeya na Samariya, ila iwatumighwa waliheka iwasighale.² Iwanu iwomnoghela Imulungu wamtsika Stefani, kuya wamlilila ng'ani.

³ Lekeni Sauli kandusa kuwadununza iwanu iwamtoghore Yesu. Kengila chila ing'anda, kawalapfa kunze iwanu iwamtoghore Yesu iwamale ne iwapinga, kaweka mwigheletsa.

Imbuli Inoghile yopetighwa mne isi ya Samariya

⁴ Awala iwapwililike, tsawapeta Imbuli Inoghile chila hanu hawaghendile.

⁵ Filipi kaghenda mne isi ya Samariya, kawapetela iwanu imbuli ya Kiristu.

⁶ Iwanu hawahulike na kwona aghala ghakukangawatsa ghayatendile Filipi, wose wahulikitsa ghoya chayang'ali yochilonga.⁷ Ipfinyamkela wawalawa iwanu wengi kwa kukemelela, na iwanu wengi iwhahole na ipfimbete tsawahona.⁸ Apfo tsa kukala na ndeng'elelo ng'ulu mne isi ayo.

⁹ Kuya tsahaha imunu yumwe yakemighwe Simoni, iyatendile uhawi mne isi ayo, na kuwakangawatsa Wasamariya. Tsakalonga ye ye ka imunu mkulu.¹⁰ Na iwanu wose, iwabala na iwadodo wang'ali womuhulikitsa ghendo, walonga, “Imunu yuno ka ingupfu ye Imulungu iimanyika ‘Ingupfu Ng'ulu’.”¹¹ Wamuhulikitsa kwaapfila ang'ali yowakangawatsa kwa uhawi wake kwa matsuwa mengi.¹² Lekeni hawatoghole imbuli inoghile ya undewa we Imulungu na imbuli ya Yesu Kiristu iyawapetele Filipi, wose wabatisighwa, iwamale ne iwapinga.¹³ Hata Simoni imwenyegho tsakatogholia na ukubatisighwa na tsayang'ali yomuwinza Filipi chila hanu na kukangawala kwa pfihulo ipfing'ali pfitendeka.

¹⁴ Iwatumighwa wala iwakalile Yerusalemu hawahulike ka iwanu wa Samariya waitogholia imbuli ye Imulungu, wawatuma ako Petiri na Yohane. ¹⁵ Hawapfikile wawalombela iwanu awo wambokele Ghumuhe Mwenzeluka, ¹⁶ kwaapfila Ghumuhe Mwenzeluka tsakakala ng'ana yamhulumkile imunu wowose mghati mwawo, ila tsawabatitsighwa kwa tagħwa lye Imtwatsa Yesu liliyek. ¹⁷ Kuya Petiri na Yohane wawekela ghamoko iwanu awo, nawo wambokela Ghumuhe Mwenzeluka.

¹⁸ Simoni honile iwanu weng'ighwa Ghumuhe Mwenzeluka kwa kwikighwa ghamoko ne iwatumighwa, kabama yaweng'e sendi Petiri na Yohane, ¹⁹ kawalongela, "Mngaye na nene uwetso awo ili imunu wowose yanimwikila ghamoko yambokele Ghumuhe Mwenzeluka."

²⁰ Lekeni Petiri kamwidika, "Waghile kutali na sendi tsako kwaapfila kwopfiks ta kodha kughula nzawadi ye Imulungu kwa sendi! ²¹ Kwahela chinu chochose mna ing'onde hino, kwaapfila għumoyo għwako ng'aghunogħile bae kwe Imulungu. ²² Lelo, utogħoli kuleka għe-hile, umlombe Imtwatsa, naye kodha kukulegħusila nzambi ja ukwalangula ghano mmoyu mwako. ²³ Kwaapfila nokwona kuna usungu sideke na kwohighha na nzambi."

²⁴ Kuya Simoni kawalongela Petiri na Yohane, "Mnilombe kwe Imtwatsa aghano għamlongile ghalek kundawila."

²⁵ Hawamalitse kuwalongela pfawommanya Yesu na kupeta imbuli ye Imtwatsa, Petiri na Yohane woya Yerusalemu. Hawang'ali wakuya, tsawapeta Imbuli Inoghile mne tsikaye tsa Samariya.

Filipi kombatitsa imkulu yumwe we Esiopiya

²⁶ Malaika we Imtwatsa kamlongela Filipi, "Ughende lubali lwa hasi kune inzila ye kuniċka iihulumka kulawa Yerusalemu kughenda Gatsa" ²⁷ Filipi kandusa ukuka na mnzila ketingana ne imunu yumwe mwika tṣimali mne undewa wa Kandake, imtwawa pinga we isi ya Esiopiya. Imunu ayo tsakaghena Yerusalemu kutamanila. ²⁸ Hayang'ali yakuya ukaye, tsakakala mne mtuka wake kosoma ichitabu cha Isaya, nabii we Imulungu. ²⁹ Ghumuhe Mwenzeluka kamlongela Filipi, "Għenda habebi ne mtuka ghula, wilongotse nawo." ³⁰ Kuya Filipi katsumila kune mtuka ula, kamuhulika imunu ayo kosoma ichitabu che nabii Isaya. Baho Filipi kamghutsa, "Pfii kogħamanya agho għausoma?"

³¹ Naye kalonga, "Angu nidahatse kugħamanya bila imunu wa kunilongotsa?" Kamlomba Filipi adine mne mtuka ghula, kakala naye. ³² Imunu ayo tsayang'ali yosoma hanu hano he Ghamaandiko Mahenzeluka,

"Tsakakala ka ing'olo iyogħalighwa kuchinijgħwa,
ka imwana we ing'olo pfayonyamala hayogħanighwa imighħala,
naye ng'alongile imbuli. ³³ Kaghelighwa chinyala na ukwonelighwa.
Hadhu imunu yodha kulonga mbuli tsa għumweleko ghwake.
Kwaapfila ughima wake uleghusighwa mne isi yose."

³⁴ Imunu ayo wa Esiopiya kamlongela Filipi, "Unongele lelo, nabii we Imulungu yolonga mbuli tsa nani? Tsake imwenyegħo au tse imunu yungi?" ³⁵ Kuya Filipi kanzila hanu aho ha Ghamaandiko Mahenzeluka, kamlongela Imbuli Inoghile ya Yesu. ³⁶ Hawang'ali wogħendelha na għumwanza, tsawapfika hanu hane għamatsi, imunu yula kalonga, "Hanu hano hana għamatsi, lelo chinu chachi ichingoma ndeke kubatitsighwa?" ³⁷ Filipi kalonga, "Ung'atogħola kwa għumoyo għwako ghose kodha kubatitsighwa." Naye kalonga, "Notogħola Yesu Kiristu iyo Imwana we Imulungu."



Imunu wa Esiopiya kobatitsighwa (8:38)

³⁸ Imunu yula kalaghitsa mtuka ghula ghwime. Kuya wose weli wengila mne ghamatsi, naye Filipi kambatitsa. ³⁹ Hawalawile mne ghamatsi, bahala Ghumuhe ghwe Imtwatsa kamsola Filipi, imunu yula wa Esiopiya ng'amwonile keli bae, lekeni kaghendelela na ghumwanza ghwake aku kodeng'elela. ⁴⁰ Hambele Filipi tsakoneka Asoto, na hayang'ali yobita, kapeta Imbuli Inoghile mne tsiiisi tsose mbaka kapfika Kaisariya.

Sauli komtoghola Yesu

9 ¹ Matsuwa ghagho Sauli tsakaghendelela kuwatenda iwanu iwamtoghole Imtwatsa wapfuke ghendo kwa kulonga katsowakoma. Kaghenda kwa mtambika mkulu, ² kalomba yeng'ighwe tsibaluwa itsimwapfila kumanyika mne tsing'anda tse ukulombela itsili Damasko, ili ang'awapfika ako awaghoghe iwamale ne iwapinga iwoiwinza Imbuli ye Imtwatsa na kuya nawo Yerusalemu.

³ Lekeni hayang'ali mnzila habehi na kupfika Damasko, bahala lumwesa kulawa kulanga lummulika kosekose. ⁴ Kagħwa, kahulika litsi lyomlongela, “Sauli, Sauli! Ebali kwondesa?”

⁵ Sauli kaghutsa, “Imtwatsa, ghwiegħwe uli nani?”

Naye kamwidika, “Nene na Yesu, yendumunun! ⁶ Lelo winuke, wingile mne għumji, ako kuna imunu katsokulongela chokutenda.”

⁷ Iwanu iwelongotse na Sauli mne għumwanza wema baho akt wahela chakulonga, wahulika litsi ila ng'awamwonile munu bae. ⁸ Sauli kenuka, hayafumbule tsinenge, ng'adahile bae ukwona chochse. Apfo wamlongotsa kwa kumkinka għumoko mbaka Damasko. ⁹ Kwa matsuwa madatu Sauli ng'adahile bae ukona, na ng'ajile wala ng'anwile ichinu chochse.

¹⁰ Ako Damasko tsahana imunu yumwe iyamuwinzile Yesu, taghwa lyake Ananiya. Imtwatsa tsakamlongela mne ghamaono, "Ananiya!"

Ananiya kedika, "Ona Mtwatsa."

¹¹ Imtwatsa kamlongela, "Winuke, ughende kune inzila iikimeghwa inzila iigholoke, ukambame imunu yumwe wa Taso iyokemighwa Sauli, kamne ing'anda ya Yuda, sambi kolomba,¹² naye mne ghamaono kamwona imunu iyokemighwa Ananiya kakwingila mng'anda na kumwikila ghamoko ili yadahe ukwona keli."

¹³ Lekeni Ananiya kedika, "Imtwatsa nihulika mbuli tse imunu ayu kulawa kwe iwanu wengi. Nihulika mengi ghehile ghayawatendele iwanu wako ako Yerusalem. ¹⁴ Naye katsa hano ne uwetso kulawa kwe iwatambika wakulu awaghoghe wose iwokutamanila ghweghwe."

¹⁵ Lekeni Imtwatsa kamlongela, "Ghenda, kwaapfila nimsaghula imunu yuno yanisang'anile, yapete taghwa lyangu kwa iwanu iwal si Wayahudi na kwe iwandewa wawo na kwe iwanu we Israeli. ¹⁶ Nene imwenyegho nitsomlangusa mengi ighatsombama yadununzike kwaajili ya taghwa lyangu."

¹⁷ Apfo Ananiya kaghenda, kengila mng'anda amwo. Kuya kamwikila ghamoko Sauli, kalonga, "Ndughu yangu Sauli, Imtwatsa Yesu iyakulawile mnzila haung'ali kwakutsa hano, kanitura ili udahe ukwona keli na umemesighwe Ghumuhe Mwenzeluka." ¹⁸ Bahala ipfinu ka maghamba pfilaghala kulawa mnenge mwake, naye kadaha ukwona keli. Kuya kenuka, kabatisighwa. ¹⁹ Na hayamalitse ukuja ngupfu tsake tsimuyila.

Sauli kowapetela iwanu aka Damasko

Sauli tsakakala ghamatsuwa chidogho ne iwanu iwamtoghole Yesu aka Damasko.²⁰ Baho kandusa kupeta mne tsing'anda tse ukulombela ka Yesu ka Imwana we Imulungu.

²¹ Iwanu wose iwamuhulike wakangawala, walonga, "Imunu yuno si yuyula bae iyawakomile iwanu iwamtamanile Yesu akula Yerusalem? Ambe tsakatsa hano yawaghoghe iwanu awo kuya yawaghale kwe iwatambika wakulu!"

²² Lekeni Sauli kaghendeleta kupata ingupfu na kuwakangawatsa Wayahudi iwokala Damasko kwa kulangusa ka Yesu iyo Kiristu.

²³ Haghabitile ghamatsuwa mengi, Wayahudi tsawelaghana wamkome Sauli.

²⁴ Lekeni Sauli tsakalongelighwa imbuli ayo. Chilo na misi tsawamloesa hane imibani ya kwingilila mkaye ili wamkome. ²⁵ Lekeni nechilo wanang'ina wake wamsola, wamuhulumsa mliseghe kubitila mne litundu ilikalile mne libanda lye humji.

Sauli kakuya Yerusalemu

²⁶ Sauli hapfikile Yerusalemu, tsakabama yelunge ne iwanang'ina, lekeni wawo wang'ali wompfuka, kwaapfila ng'awatoghole bae ka naye tsakakala imwanang'ina.

²⁷ Lekeni Balinaba kamsola Sauli kamghala kwe iwatumighwa. Kawalongela Sauli pfayamwonile Imtwatsa mne ghumwanza ghwake na Imtwatsa tsakalonga naye, na pfayapetile taghwa lya Yesu bila kupfuka akula Damasko. ²⁸ Apfo Sauli kakala nawo na ukwanga Yerusalemu yose aku kopeta imbuli ye Imtwatsa bila kupfuka.

²⁹ Kalonga nawo na kwighutsa na Wayahudi iwlonga Chigiriki, lekeni nawo wabama kumkoma. ³⁰ Ndughu hawamanyile imbuli ayo wamsola Sauli mbaka Kaisariya, wamghala Taso.

³¹ Apfo iwanu iwomtoghola Kiristu tsawakala tseghamba mne isi ya Yudeya na Galilaya na Samariya, waghumighwa ghumoyo na Ghumuhe Mwenzeluka na wongetseka na kukala kwa kumpfuka Imtwatsa.

Eneya kohonetsighwa

³² Petiri hayang'ali yobita chila hanu, kawangila iwanu we Imulungu iwokala Luda. ³³ Ako kampfika imunu yumwe iyakemighwe Eneya, yawasile mlusatsi kwa miyaka kumi na minane kwa utamu wa kuholola. ³⁴ Petiri kamlongela, "Eneya, Yesu Kiristu kokuhonetza. Winuke, utandike lusatsi Iwako." Bahala Eneya kenuka. ³⁵ Iwanu wose iwokala Luda na Sharoni wamwona Eneya, nawo wamuyila Imtwatsa.

Dorika kohonetsighwa

³⁶ Ako Yopa tsakukala ne imwanang'ina yumwe pinga iyakemighwe Tabita kwa Chigiriki Dorika, mana yake mbawala. Ipinga ayo tsayang'ali yotenda ghanoghile matsuwa ghose na kuwapfila iwahingwa. ³⁷ Mna matsuwa agho kaghula, kafa, waghwopfuga lukuli wake na waghwika mchiheleto cha kuchanya. ³⁸ Luda si hatali ng'ani na Yopa, apfo iwanang'ina hawahulike Petiri ka ako, wawatumwa iwanu weli kuna yeye, na wamlomba, "Utse kuna twetwe sambi baha." ³⁹ Petiri kaghenda nawo, na hayapfikile, wamghala mchiheleto cha uchanya. Ipfitsuka wose wamtsunguluka Petiri aku wolila na kumlangusa maghwanda na maghwanda ghayatendile Dorika hayang'ali mghima. ⁴⁰ Petiri kawalapfa wose kunze, kuya katowa ghamaghoti, kalomba. Kamhundukila ipinga yula iyafile, kalonga, "Tabita, winuke." Naye kafumbula tsinenge na hayamwonile Petiri, kenuka kakala. ⁴¹ Petiri kamkinda ghumoko kamwapfila ukwimwinula. Kuya kawakema iwanu we Imulungu na wala ipfitsuka, kamleka mghamoko mwawo ka mghima. ⁴² Imbuli ayo imanyika mne isi yose ya Yopa, na iwanu wengi wamtogholo Imtwatsa. ⁴³ Petiri kakala ako Yopa matsuwa mengi, tsakakala ne imunu iyotenda tsingotsi yakemighwe Simoni.

Petiri na Korineli

10 ¹ Ako Kaisariya tsakukala ne imunu yumwe taghwa lyake Korineli, chilongotsi wa chikosi chimwe cha asikali kumi ichikemighwe "Chikosi cha Italiya."

² Yeye ne iwanu wa ukaye yake tsawang'ali wompfuka Imulungu. Tsaang'ali yowapfila wahingwa na komlomba Imulungu matsuwa ghose. ³ Litsuwa limwe saa tisa nemisi kona ghamaono mwatsimwatsi, malaika we Imulungu kamtsila, kalonga, "Korineli!"

⁴ Korineli kamtsodolela tsinenge kwa kupfuka, kaghutsa, "Kuna choni Imtwatsa?"

Malaika ayo kedika, "Imulungu kahulika ukulomba kwako na sadaka tsako kwa iwahingwa, kuya ng'atsotsisemwa bae. ⁵ Sambi watume iwanu aka Yopa wakamkeme imunu iyokemighwa Simoni, taghwa lyake lingi Petiri. ⁶ Kokala mne ing'anda ya Simoni mtenda tsingotsi, ing'anda yake yahabehi ne ibahali." ⁷ Malaika yula iyalongile naye hayokile, Korineli kawakema iwatumwa wake weli hamwe na asikali wake yumwe iyompfuka Imulungu. ⁸ Kawalongela ghose ighalawile, kuya kawatumwa Yopa.

Petiri kakona ghamaono

⁹ Litsuwa liwinzile, saa sita nemisi iwanu wala hawang'ali wamne ghumwanza, habehi na kupfika Yopa, Petiri kadina mchiswili ili yalombe. ¹⁰ Inzala imtama, kabama ichijo yaje, na ichijo haching'ali chikwambikighwa, kona ghamaono.

¹¹ Kona kulanga kughubulighwa ne ichinu ka gholole kulu lyohulumsighwa muisi kwa membe tsake nne. ¹² Mghati mwake mna wanyama wose iwalni ghamaghulu mane, na iwtambala hasi na wapfidege wa kulanga. ¹³ Kuya kahulika litsi lyomlongela, "Petiri, winuke uchinje uje!"

¹⁴ Petiri kalonga, "Mbe, Imtwatsa, sina ndiye bae chinu chochose ichighomighwe au ichihile."

¹⁵ Litsi limlongela keli, "Uleke kupfikema pfiha ipfinu ipfideghetighwe ne Imulungu." ¹⁶ Imbuli ayo ilawila mala ndatu, kuya gholole liyutsighwa kulanga.

¹⁷ Petiri hayang'ali yokangawala ghamaono ghala gholonga choni, iwanu wala iwatumighwe na Korineli wapfika kune ing'anda ya Simoni, wema mlibani.

¹⁸ Wakemelela, waghutsa ka Simoni yokemighwa Petiri kokala hamo.

¹⁹ Simoni Petiri hayang'ali yokangawala ghamaono agho, baho Ghumuhe ghwe Imulungu kamlongela, "Simoni, hano hana iwanu wadatu wokubama ghweghwe.

²⁰ Apfo winuke uhulumke ughende nawo, uleke kupfuka, kwaapfila yaniwatumile nene." ²¹ Petiri kahulumka hasi, kawalongela iwanu awo, "Nene iyo yamumbama. Mtsilile choni hano?"

²² Wamwidika, "Twolawa kwa Korineli, imkulu we asikali, imunu yanoghile, mpfuka Imulungu na youlikitsighwa na Wayahudi wose. Malaika mwenzeluka kamlongela yakukeme ghweghwe ukaye yake ili yahulike chochose chautsommongela." ²³ Kuya Petiri kawalongela iwanu awo wengile mng'anda, wawe wahenza wake.

Litsuwa lya kibili Petiri kandusa ukuka nawo, ne iwanu wang'i wa Yopa iwamtoqhole Yesu waghenda naye. ²⁴ Litsuwa liwinzile Petiri kapfika Kaisariya.

Korineli tsaang'ali yowabeta hamwe na iwandughu tsake na sale tsake iyawakemile. ²⁵ Petiri hayang'ali yakwingila mng'anda, Korineli kaghenda kumbokela, kamtowela ghamaghoti, kenama mbaka hasi ghendo. ²⁶ Lekeni Petiri kamwinula, kalonga, "Winuke, nene imwenyegho na imunu ka ghweghwe."

²⁷ Na hang'ali yolonga naye, Petiri kengila mng'anda, kawapfika iwanu wengi wetingana. ²⁸ Kawalongela, "Mwemwe mwomanya ka Myahudi kaghomighwa na malaghitso ghe dini yake kukala ne imunu wa isi ingi, au kumwangila. Lekeni Imulungu kanilangusa ndeke kumwona imunu wowose ng'adeghete au keha. ²⁹ Apfo hamnikemile, silemile bae kutsa. Lelo nowaghutsa, mnikemile choni?"

³⁰ Korineli kedika, "Matsuwa madatu ghabtile saa ka ino, tsanikala mng'anda mwang'i nolomba. Bahala imunu yane maghwanda matselu ng'ani tsakema hambele hangu, ³¹ kalonga, 'Korineli, Imulungu kabokela malombi ghako na ng'aghensemwile aghala ghauweng'ile iwahingwa. ³² Lelo, watume iwanu waghende Yopa kumkema Simoni yokemighwa Petiri, kokala mne ing'anda ya Simoni mtenda tsingotsi, iyokala habehi ne ibahali.' ³³ Apfo bahala niwatura iwanu kuna ghweghwe, naghwe kutenda ghoya ukutsa. Sambi twetwe twa hambele he Imulungu, kuhulikitsa chochose Imulungu chayakulaghitse kutulongela."

Petiri kowapetela iwanu

³⁴ Kuya Petiri kandusa ukulonga, "Lelo nomanya ka Imulungu ng'obaghula bae, ³⁵ ila kowatogholo iwanu iwompfuka na kutenda ghanoghile kulawa chila isi.

³⁶ Mwemwe mwomanya imbuli yaitumile Imulungu kuna iwanu wa Israeli, kalonga imbuli inoghile iitenda iwanu wakale tseghamba kubitila Yesu Kiristu, Imtwatsa wa wose. ³⁷ Mwemwe mwomanya ichilawile mne isi yose ya Yudeya, kwandusila Galilaya haumalile ubatitso yaupetile Yohane, ³⁸ Imulungu pfayamsaghule Yesu wa Natsareti kwa kumwing'a Ghumuhe Mwenzeluka ne ingupfu, na pfayaghendile chila hanu aku kotenda ghanoghile na kuhonetsa iwanu wose iwonelighwe na Setani, kwaapfila Imulungu tsakakala naye. ³⁹ Twetwe twa iwakalangama we ipfinu pfose pfatendile mne isi ya Wayahudi na Yerusalem. Tsawamkoma kwa kumuwamba mna msalaba. ⁴⁰ Lekeni Imulungu kamtsilihula mne litsuwa lya kadatu, kuya kamtenda yoneke ne iwanu. ⁴¹ Ng'oneke ne iwanu wose, ila na iwakalangama iwasaghulighwe ne Imulungu, twetwe iyatujile na ukunwa naye hayatsilihuke.

⁴² Katulaghitsa tuwapetele iwanu na kuwalongela ka Yesu iyo iyasaghulighwe ne Imulungu yawe imlamutsi we iwaghima na iwafile.⁴³ Wanabii wose we Imulungu tsawalonga mbuli tsake ka chila imunu iyomtoghola katsoleghusighwa nzambi tsake kwa taghwa lyake.”

Iwanu iwali si Wayahudi wobokela Ghumuhe Mwenzeluka

⁴⁴ Petiri hayang'ali yolonga mbuli atso, Ghumuhe Mwenzeluka kawahulumkila wose iwang'ali wotegheletsa mbuli atso.⁴⁵ Awala Wayahudi iwatoghole iwatsile na Petiri wakangawala kwaapfila nzawadi ya Ghumuhe Mwenzeluka pfipfila ighumighwa kwe iwanu iwali si Wayahudi bae.⁴⁶ Kwaapfila wawahulika wolonga kwa lugha ingi, na kumtunya Imulungu. Kuya Petiri kalonga,⁴⁷ “Iwanu wano wambokela Ghumuhe Mwenzeluka ka twetwe pfatumbokele. Angu nani lelo iyodaha kuwaghoma iwanu wano waleke kubatitsighwa kwa ghamatsi?”⁴⁸ Apfo kalaghitsa wabatitsighwe kwa taghwa lya Yesu Kiristu. Kuya wamlomba Petiri akale nawo kwa ghamatsuwa chidogho.

Petiri kowapetela Wayahudi mbuli tsa Korineli

11 ¹Kuya iwatumighwa ne iwamtoghole Yesu akula Yudeya wahulika ka iwanu iwali si Wayahudi nawo waibokela imbuli ye Imulungu. ² Apfo Petiri hayoile Yerusalem, Wayahudi iwamtoghole Yesu wamlonga,³ walonga, “Ghweghwe kughenda mne tsing'anda tse iwanu ing'awengile ngoma bae na ukuja nawo.”⁴ Petiri kandusa kuwalongela lughalugha chila ichinu pfachilawile.

⁵ “Tsanikala mne isi ya Yopa nolomba, baho mbona ghamaono, mbona ichinu ka gholole kulu lyohulumsighwa hasi kulawa kulanga kwa membe tsake nne, kuya litsa bahala hanikalile.⁶ Nilola mghati, mbona iwayama wane ghamaghulu mane iwalu muisi, iwayama wa kubagho, iwtambala, ne iwaptideghe wa kulanga.⁷ Kuya nihulika litsi Lyonilongela, ‘Petiri, winuke uchinje uje.’⁸ Nyidika, ‘Bae, Imtwatsa! Kuduhu ichinu chochoso chihile au ichighomighwe ichingile mumlomo mwangu.’⁹ Litsi lilonga keli kulawa kulanga, ‘Uleke kuchikema chiha ichinu chayadeghete Imulungu.’¹⁰ Imbuli ayo tsailawila mala ndatu, kuya ligholole liyutsighwa keli kulanga.¹¹ Baho iwanu wadatu iwatumighwe kuna nene kulawa Kaisariya wapfika mne ing'anda yanig'ali nikala.¹² Ghumuhe ghwe Imulungu kanongela ndeke kupfuka, ng'ende nawo. Iwandugu wano sita pfipfila waghenda na nene, twingila mng'anda mwa Korineli.¹³ Katulongela pfamwonile malaika yemile mng'anda mwake iyamlonge, ‘Utume iwanu isi ya Yopa wamkeme Simoni iyokemighwa Petiri.¹⁴ Katsomghalilani imbuli iitsokukombola ghweghwe ne iwanu wose iwalu mng'anda mwako.¹⁵ Hanyanduse ukulonga, Ghumuhe Mwenzeluka kawahulumkila ka pfayatuhulumkile twetwe aho mwanduso.¹⁶ Baho ng'umbuka chayalongile Imtwatsa. ‘Yohane tsakabatitsa kwa ghamatsi, lekeni mwemwe mtsobatitsa kwa Ghumuhe Mwenzeluka.’¹⁷ Apfo ka Imulungu kaweng'a iwanu iwali si Wayahudi nzawadi illa iyatwing'ile twetwe yatumtoghola Imtwatsa Yesu Kiristu, lelo nene nani nimpinge Imulungu?”

¹⁸ Hawahulike apfo, wenyamala. Wamtunya Imulungu, walonga, “Lelo, Imulungu kaweng'a iwanu iwali si Wayahudi toba iighala ughima.”

Kanisa Iya Antioikia

¹⁹ Kwa maghayo ighalawile Stefani hayakomighwe, iwanu iwamtoghole Yesu tsawapwililika. Wangi waghenda mbaka Foinike, Kupulo na Antiyokiya wapeta imbuli ila kwa Wayahudi waliyeke.²⁰ Wangi iwalawile Kupulo na Kirene waghenda Antiyokiya, pfipfila wandusa kulonga ne iwanu iwali si Wayahudi bae, wawapetela

imbuli inoghile ye Imtwatsa Yesu.²¹ Ngupfu ye Imtwatsa tsaikala nawo, na iwanu wengi watogholu na kumuyila Imtwatsa.

²² Mbuli atso tsihulikighwa na iwanu iwamtoghole Yesu wa Yerusalem, nawo wantuma Balinaba aghende Antiyokiya.²³ Naye hapfikile na kuwona uluso we Imulungu kwe iwanu wala, kadeng'elela na kawalomba waghendelele kumtoghola Imtwatsa kwa mimoyo yavo yose.²⁴ Balinaba tsakakala imunu yanoghile na yamemile Ghumuhe Mwenzeluka na iyotogholu ghendo, na iwanu wengi tsawongetseka kwe Imtwatsa.

²⁵ Kuya Balinaba kaghenda Taso kumbama Sauli.²⁶ Hamwonile, kamghala Antiyokiya. Nawo wose weli kwa ghumwaka mghima tsawetingana na iwanu iwamtoghole Yesu na kuwalangulitsa iwanu wengi. Iwanang'inna tsawandusa ukukemighwa Wakiristu ako Antiyokiya.

²⁷ Ghamatsuwa ghaghala manabii wangí we Imulungu iwalawile Yerusalem wapfika Antiyokiya.²⁸ Yumwe wao iyakemighwe Agabo kema, na kwa uwetso wa Ghumuhe Mwenzeluka kalonga ka itsolawila inzala ng'ulu muisi mwose. Na inzala ayo ilawila mne ghamatsuwa gha mndewa Kilaudi.²⁹ Wakiristu wala walamula chila imunu ka pfayodaha aghale chochoso ili kuwapflia iwanu iwamtoghole Yesu iwokala Yudeya.³⁰ Tsawatenda apfo, wawatuma Balinaba na Sauli wawaghahile iwabala we iwanu iwomtoghola Kiristu.

Yakobu kokomighwa na Petiri naye kakohighwa

12¹ Ghamatsuwa ghaghala mndewa Herodi kawaghogha iwanu wangí iwomtoghola Kiristu na kuwadununza.² Kamkoma kwa limaghe Jakobu ndughu yake Yohane.³ Honile Wayahudi wanoghelesighwa na achila chayatendile, kaghendelela, kamghogha Petiri. Agha ghatendeka mne chihungo che ghamatsuwa ghe Pfighte ipfilihela hamila.⁴ Hamghogħile, kamwika mchifungo, mne ghamoko għa makingili mane għa asikali wane wane, wamloše. Herodi tsakabama Pasaka ing'amala amlapfe hambele he iwanu.⁵ Petiri hayang'ali mchifungo, iwamtoghole Yesu wamlombela kwe Imulungu kwa għumoyo.

Malaika we Imtwatsa komlapfa Petiri mchifungo

⁶ Chilo chila Herodi ng'anġa yamlapfe kunze hambele he iwanu, Petiri tsakawasa hagħati għati ha asikali weli, kohighwa minyororo mili, ne iwakalitsi tsawang'ali woħolesa libani lya chifungo.⁷ Bahala, malaika we Imtwatsa kalawila na għumwanga għumulika mne chiheleto chila. Malaika ayo kamtowa Petiri mlubapfu, kamlamsa. Kalonga, "Hima, winuke." Bahala minyororo imwoħile għamoko ilaghha hasi.⁸ Kuya malaika ayo kamlongela, "Pfala msipi għwako na pfilatu pfako."

Petiri katenda apfo. Kuya kamlongela, "Pfala għwanda lyako uniwinze."⁹ Petiri kamkoleletsa kunze mwa għeletsxa, lekeni ng'amanyile bae ighatdindighwe ne malaika we Imulungu ghang'ali għolawila kweli, ila kapfikitsa kakona għamaono.

¹⁰ Wabita chituwo cha wakalitsi cha mwanduso na cha keli, kuya wapfika mne libani lye chuma illongosa mne għumji. Libani liwafugħukila lyenyeħgo, nawo walawa kunze. Hawang'ali wogħenda mne inzila imwe, bahala malaika ayo kamleka Petiri.

¹¹ Petiri hayatangile ichimlawile, kalonga, "Sambi nomanya ghendo ka Imtwatsa kamtuma malaika wake yandapfe mne għamoko għa Herodi na kulawa mna chila chinu chawħalolele Wayahudi."

¹² Hayatangile apfo, kaghenda kune ing'anda ya Marija, mai wake Yohane, tagħwa lyake lya keli Maliki ne iwanu wengi tsawetingana amo wolomba.¹³ Petiri hayagħong'o libani lya kunze, imtumwa yumwe ipinga, tagħwa lyake Roda katsa kuhulikitsa.¹⁴ Naye hayamanyile litsi lya Petiri, kadeng'elela ng'ani mbaka kaleka kupfugħula libani katsumila mng'anda, kawalongela, "Petiri kema kunze

halibani.”¹⁵ Wamlongela, “Kuna lukwale.” Lekeni ye ye kakomangitsa ka pfipfo pfaili. Walonga, “Ayo malaika wake.”

¹⁶ Petiri kaghendelela kughong’onda libani, na hawapfughule hawamwone ye ye, wakangawala.¹⁷ Petiri kawapungila ghumoko wenyamale, kawalongela lmtwatsa pfayamlapfile mne ligheletsa. Kuya kawalongela wakamlongele Jakobu imbuli ayo, na awala wangi iwamtoghole Yesu, kuya ye ye kaghenda hanu hangi.

¹⁸ Nemitondo haipfikile, asikali tsawapfuka ghendo kwa achila ichimlawile Petiri.¹⁹ Kuya Herodi kalaghitsa wambame Petiri, lekeni ng’awamwonile bae. Kawaghutsa iwalalitsi wala, kuya kalaghitsa wakomighwe.

Kuya Herodi kalawa Yudeya kaghenda Kaisariya, kakala ako matsuwa chidogho.

Ukuwa kwa Herodi

²⁰ Naye Herodi tsakawonela maya iwanu wa Tiro na Sidoni. Apfo iwanu awo wamghendela hamwe. Hawamalitse kumtenda Balasto yawe sale yawo, imunu iyatogholidhwae sideke ne imndewe. Walomba Herodi wakale nae tsegħamba, kwaapfila isi tsawo tsatsing’ali tsihemela ichijo kulawa mne isi ye imndewa.

²¹ Litsuwa limwe ilisaghulighwe, Herodi kapfala magħwanda ghake għa chindewa, kakala mne chighoda chake che undewa, kalonga ne iwanu.²² Iwanu wakemelela, “Alino litsi lya yumwe we milungu, si litsi lye imunu bae!”²³ Bahala malaika we lmtwatsa kamghwisa hasi Herodi, kwaapfila ng’amwing’ile bae Imulungu utunito, kakindighwa na sango, kafa.

²⁴ Imbuli ye Imulungu ighendelela kukula na ukwenela.

²⁵ Balinaba na Sauli hawamalitse ing’onde ye Imulungu, woya kulawa Yeruselemu, wamsola na Yohane, iyakemighwe Maliki.

Balinaba na Sauli wosaghulighwa na kutumighwa

13 ¹Mna awala iwamtoghole Yesu ako Antiyokiya tsakukala na manabii we Imulungu ne iwalangulitsi, nawo tsawakala Balinaba na Simoni iyakemighwe Mitru na Lukijo iyolawlha Kirene na Sauli na Manaeni iyalelighwe hamwe na Herodi.

²Hawang’ali womtamaniha Imulungu na kufunga kuja, Ghumuhe Mwenzeluka kalonga, “Nibaghulilena Balinaba na Sauli, wasang’ane ing’onde yaniwakemele.”

³Kuya hawamalitse kufunga ukuja na ukulomba, wawekila għamko wawaleka waghende.

Sauli na Balinaba aka Kupulo

⁴Kuya Balinaba na Sauli aku wagħalighwa na Ghumuhe Mwenzeluka, wahulimkila Seleukiya, na kulawa ako wadina mnumbwi mbaka Kupulo.

⁵Hawapfikile għumji ghwa Salami, wapeta imbuli ye Imulungu mne tsing’anda tsa ukulombela tse Wayahudi, Yohane Maliki tsayang’ali yowapfila mne sang’ano ayo.

⁶Tsawanga mne chisiwa chose mbaka wapfika Pafo, aka wampfika Myahudi yumwe mhawi na nabii wa ughutsu iyakemighwe Bariyesu.⁷ Imunu ayu tsakakala sale wa Serigyo Pauli, imkulu we isi, imunu yane tsimbutsi ng’ani. Serigyo Pauli tsakawakema Balinaba na Sauli wagħende kuna ye ye, tsakababa yahulike imbuli ye Imulungu.⁸ Lekeni ayo mhawi Elima, kwaapfila ayo mana ya tagħwa lyake tsakahisanya nawo, kabama amtende imkulu yula we ichisiwa aleke kutogħola Ukiristu.⁹ Lekeni Sauli, pfipfila iyakemighwe Pauli,aku kamema Ghumuhe Mwenzeluka, kamtsodolela tsinenge Elima,¹⁰ kalonga, “Għwiegħwe kwa imwana wa Setani! Għwiegħwe kwa mwiħile wa chila chinu chinogħile! Kumema ughutsu na ung’enye wose. Għamatuwa ghose ng’uleka bae kutsihinxha nzila itsigholoke tse lmtwatsa!¹¹ Lelo għumoko ghwe lmtwatsa ghutsokuhiga, naghwe kutsakuwa chimbughumbugħu, ng’utsawkwona bae litsua kwa ichipindi chino.”

Bahala ukungu ne ichisi pfimtsila mnenge, kaghenda kuno na kuno, kabama imunu wa kumkinda ghumoko yamlongotse.¹² Ayula imkulu we ichisiwa haghonile ighalawile, kamtoghola Yesu, kakangawala kwa malangulitso ghe lmtwatsa

Balinaba na Pauli aka Antiyokiya Pisidiya

¹³ Kuya Pauli na weyaghe wadina mnumbwi kulawa Pafo wapfika Periga, ghumji ighuli Pamfiliya, baho Yohane Maliki kawaleka, koya Yerusalem. ¹⁴ Lekeni wawo waghendeleta na ghumwanza kulawa Periga mbaka Antiyokiya aka Pisidiya. Litsuwa lya Sabato wengila mne ing'anda ye ukulombela, wakala hasi. ¹⁵ Ichitabu cha malaghitso gha Musa ne ichitabu cha manabii we Imulungu hapfisomighwe, iwakulu we ing'anda ya ukulombela watuma imbuli kwa tsina Pauli, wawalongela, "Wandughu, ka mna imbuli yo ukuwalongela iwanu wano, walongeleni." ¹⁶ Pauli kenuka, kawapungila ghumoko kalonga,

"Mwemwe Waisraeli weyangu, na mwemwe iwanu wangi yamumpfuka Imulungu mnitegheletse! ¹⁷ Imulungu we iwanu wano wa Israeli tsakawasaghula aba tsetu, kawabaliki iwanu awo hala hawang'ali wahenza mne isi ya Misiri, kuya kwa uwetswo wake mkulu kawalapfa mne isi ayo. ¹⁸ Kwa miyaka ka alubaini kawadudumila akula kunyika. ¹⁹ Naye tsakaghahinya makabila saba mne isi ya Kanani, na kuweng'a iwanu wake isi ila iwe yawo. ²⁰ Agha ghose ghakala kwa miyaka miya nne hamsini.

"Hambele, Imulungu kaweng'a walamutsi iwanu wake mbaka mne matsuwa gha Samweli, nabii we Imulungu. ²¹ Kuya iwanu walomba wawe ne imndewa, Imulungu kaweng'a Sauli, imwana wa Kishi wa kabilta lya Benjamini yawe mnidewa wawo kwa chipindi cha miyaka alubaini. ²² Imulungu hamlapfile Sauli, kamsaghula Daudi yawe mnidewa wawo. Imulungu kamlonga pfino Daudi, 'Nimwona Daudi imwana wa Yeso, ka imunu yaghunoghele ghumoyo ghwangu. Yeye katsotenda aghala ghose ghanibama yaghatende.' ²³ Kulawa mne lukolo lwa Daudi, Imulungu kawagħalila iwanu wa Israeli Mkombotsi Yesu, ka pfalongile. ²⁴ Hala Yesu ng'anayanduse isang'ano yake, Yohane tsakawapetela iwanu wose wa Israeli watsileke nzambi na wabatisighwe. ²⁵ Naye Yohane hang'ali yomalitsa isang'ano yake, kalonga, 'Mwemwe mwolonga nene mkombotsi? Nene si yula bae yamumbeta. Ila ayo kakutsa kuchugħu kwangu na nene sibamighwa bae kudohola imitsabi ye imikwabatsa yake.'

²⁶ "Ndugħu tsangu, watsukulu wa Abrahamu, namwe iwanu iwali si Wayahudi yamumpfuka Imulungu, imbuli ino ya ukombotsi ighalighwa kuna twetwe. ²⁷ Iwanu wa Yerusalemu na iwakulu wawo ng'awamtangile bae Yesu ka iyo imkombotsi, apfo watimilitsa mbuli tse manabii we Imulungu itsisomighwa chila litsuwa lya Sabato kwa kumuwamba mna msalaba. ²⁸ Hata ka ng'awonile bae imbuli iimtenda yakomighwe, wamlomba Pilato yamuhighhe yamkome. ²⁹ Hawamatilse kugħatenda ghose għandikilighwe yeye mne ġħamaandiko, wamhulumsa kulawa mna msalaba, wamwika mne likabuli. ³⁰ Lekeni Imulungu kamtsilħula, ³¹ na kwa għamatsuwa mengi ang'ali yakoneka na awala iwang'ali wakwanga naye kulawa Galilaya kugħenda Yerusalem. Hawo sambi wa iwakalangama wake kwa iwanu wa Israeli. ³² Na twetwe twompetelani mwemwe imbuli inoghile, mbuli ila Imulungu yelaghħane ne iwabala wetu. ³³ Kaitimilitsa kuna twetwe watsukulu wawo kwa kumtsilħula Yesu ka pfayandikighwe mne Tsaburi ya kabil,

"Għwiegħwe kwa imwanangu,
Ieloli niwa Aba wako."

³⁴ Kuya mne imbuli ya ukumtsilħula aleke kwola, Imulungu kalonga apfi, "Nitsomwing'ani mwemwe tsibalaka tsa kweli itsideghete, tsanilaghane na Daudi."

³⁵ Na hanu hangi mne Tsaburi holonga,

“Ng’utsomleka bae Mwenzeluka wako yole.”

³⁶ Lekeni kwa Daudi ng’aiwile apfo bae, kwaapfila Daudi tsakamalitsa kumtumikila Imulungu mne ughima wake, kuya kafa, katsikighwa hamwe na aba tsake na lukuli lwake lwola. ³⁷ Lekeni ayula iyatsilihulighwe ne Imulungu, ng’olile bae.

³⁸ “Apfo wandughu tsangu nobama mmanye ka kubitila Yesu, imbuli ya kuleghusighwa nzambi yopetighwa kuna mwemwe, ³⁹ na chila imunu iyomtoghola Yesu koleghusighwa nzambi tsake, chinu ing’achidahika bae kwa ghamalaghitso gha Musa. ⁴⁰ Mwalangitse lelo ileke kuwalawila imbuli yawalongile manabii we Imulungu, ⁴¹ ‘Mtegheletse mwemwe imbetsa, mkangawale mwaghe.

Kwaapfila nene nitsotenda ichinu mne ghamatsuwa ghenu,
ichinu yang’amtsochitogholu ghendo
hata imunu ang’awalongela!”

⁴² Pauli na Balinaba hawang’ali wolawa mne ing’anda ya ukulombela, iwanu wawalomba watse walonge ipfinu pfino mne litsuwa lya Sabato ilikutsa. ⁴³ Mtingano haghomalile, Wayahudi wengi ne iwanu wengi iwal si Wayahudi bae iwompfuka Imulungu wawawinza. Pauli na Balinaba walomba nawo, wawaghela ghumoyo waghendelele mne uluso we Imulungu.

⁴⁴ Mne litsuwa lya Sabato liwinzile, iwanu wa ghumji ghose wetingana kuhulikitsa imbuli ye Imulungu. ⁴⁵ Lekeni Wayahudi hawonile mtingano aghwo, wona chepfu, wabela aghala ghayang’ali yolonga Pauli, kuya wamligha. ⁴⁶ Lekeni Pauli na Balinaba wawedika bila kupfuka, “Tsatabamighwa tanu tuwalongele mwemwe imbuli ye Imulungu, lekeni kwaapfila mwoilema na kwibona ka ng’ambamighwa bae kuwa na ughima wa ghamatsuwa ghose. Lelo twowaghendele iwanu iwal si Wayahudi bae. ⁴⁷ Kwaapfila Imtwatsa tsakatulaghitsa apfi, ‘Nikwika uwe ghumwanga kwe iwanu iwal si Wayahudi bae, uwaghanilie ukombotsi mbaka utsighilo we isi.’”

⁴⁸ Iwanu iwal si Wayahudi bae hawahulike apfo, wadeng’elela na waitunya imbuli ye Imtwatsa, na wose iwasaghulighwe kwa ughima wa ghamatsuwa ghose watoghola.

⁴⁹ Imbuli ye Imtwatsa yenela mne isi yose ila. ⁵⁰ Lekeni Wayahudi wawasongesa iwapinga iwohuliksighwa, iwampfukile Imulungu, ne iwakulu we isi ila. Wandusa kuwadununza Pauli na Balinaba, kuya wawawinga mna isi yawo. ⁵¹ Nawo iwatuminighwa wawakung’usila timbwisi lya ghamaghulu ghawo, kuya waghenda mne isi ya Ikoniya. ⁵² Na iwanang’ina tsawadeng’elela na wamema Ghumuhe Mwenzeluka.

Ikoniya

14 ¹ Ako Ikoniya Pauli na Balinaba tsawaghenda mne ing’anda ya ukulombela ya Wayahudi ka pfawaghendaghya. Na kwaapfila pfawalongile, Wayahudi ne iwanu iwal si Wayahudi wengi wamtoghola Yesu. ² Lekeni Wayahudi ing’awtoghola wawasongesa iwanu iwal si Wayahudi bae wawahile iwanu iwatmoghola Yesu. ³ Pauli na Balinaba waghendelela kukala ako matsuwa mengi, walonga mbuli tse Imtwatsa bila kupfuka, iyalanguse usenga wa uluso wake ka wa kweli kwa kuweng’ a uwetso wa kutenda pifihulo ne ipfinu pfa ukukangawtsa. ⁴ Iwanu wa isi ila tsaweghola, wangti wawawinza Wayahudi na wangti wawawinza iwatuminighwa.

⁵ Kuya iwanu iwal si Wayahudi na Wayahudi ne iwakulu wawo walamlia wawatendele pifihile iwatuminighwa awo, na wawatowe ne ghamabwe. ⁶ Lekeni iwatuminighwa hawahulike imbuli ayo watsumila Lisitira na Deribe, isi ya Likaniya na mne isi itsili habehi, ⁷ aka waghendelela kupeta Imbuli Inoghile.

Pauli na Balinaba aka Lisitira na Deribe

⁸ Ako Lisitira tsakukala ne imunu yaholole ghamaghulu, tsakakala chimbete kulawa kwelekhwa kwake na ng'aghendile bae. ⁹ Imunu ayo kamhulikitsa Pauli hayang'ali yolonga, na Pauli hayamtsodolele tsinenge, kamwona imunu ayo kotogholo ka kodaha kuhonetisighwa, ¹⁰ kakemelela, "Wime wima kwa ghamaghulu ghako!" Bahala imunu ayo kadaluka, kandusa kughenda. ¹¹ Na mtingano hawonile chatendile Pauli wakemelela kwa Chilukoniya, "Milungu iwa ka wanu, nayo ituhulumkila twetwe." ¹² Wamwing'a tagħwa Balinaba Seyu, na Pauli wamkema Heme kwaapfila yeye tsakakala mlonga mkulu. ¹³ Mlapfa inambiko wa Seyu, ing'anda yake ye ukulombela iikalile aho kunze kwe għumji, kaghala ng'ombe na maluwa mna imibani ya għumji kwaapfila yeye na mtingano ghula ghwe iwanu tsawabama wawalapfile nambiko iwatumighwa.

¹⁴ Lekeni Pauli na Balinaba hawahulike apfi, waghadegħha maghwanda ghawo, watsumila mne mtingano ghwe iwanu, wakemelela. ¹⁵ "Amweye, eballi mwotenda apfi? Twetwe pfipfilia twa iwanu ka mwemwe. Twowaghhalila Imbuli Inoghile ili mpfileke ipfinyagħo, na mumuhindukile Imlungu yane ughima, iyalumbile kulanga ne isi ne ibahali ne ipfinu pfose ipfili mumo. ¹⁶ Ghumwande, tsakawaleka iwanu wose watende ka pfawobama. ¹⁷ Lekeni ng'alekile bae kwilangusa kwa kuwatendela għanġi, kaweng'a imvula kulawa kulanga na għamapfuno kwa imiśmu, kawagholela ipfijo pfingi na kuwamemesa deng'elelo mne mimoyo yenu."

¹⁸ Hata ka tsawalonga apfo, ikala pfikomu kuwaghoma waleke kuwatambikila.

¹⁹ Lekeni Wayahudi wamwenga iwalawile Antiyokiya ne Ikoniya tsawatsa, wawatenda iwanu wawe chinu chimwe nawo. Wamtowa Pauli ne għamabwe, wamkwegħa mbaka kunze kwe għumji, tsawafikitsa kafa. ²⁰ Lekeni iwanang'ina hawamtunguluke, Pauli kenuka koya ukaye. Litsuwa liwinzile yeye na Balinaba waghħenda Deribe.

Pauli na Balinaba wakuya Antiyokiya mne isi ya Siriya.

²¹ Tsawapeta Imbuli Inoghile mne isi ayo na iwanu wengi wamtogħola Yesu. Kuya woya Lisitira na Ikoniya na Antiyokiya. ²² Wawaghuma għumoyo iwanang'ina, wawalomba wakale mne ukutogħola kula. Wawalongela, "Twobamighwa tubitile mne magħayu mengi ukwingila mne undewa we Imlungu." ²³ Pauli na Balinaba hawamalitse kuwasaghula iwakulu mna chila Kingili lye iwanu iwomtogħola Kiristu, walomba na wafunga ukuja, kuya waweka mna għamoko għe Imtwatxa iwamtogħole.

²⁴ Kuya Pauli na Balinaba woka Pamfiliya kubitila Pisidiya. ²⁵ Hawamalitse kupeta imbuli aka Periga, wahulumka mbaka Ataliya.

²⁶ Kulawa Ataliya, wadina mne mnumbwi, woya Antiyokiya, hanu hala hawawalombele iwanu uluso we Imlungu kwa isang'ano ila yawaitimit.

²⁷ Hawapifikile hala, tsawetingana na iwanu iwamtogħole Yesu, wawalongela ipfinu pfose pfayatendile Imlungu hamwe nawo, na pfayawapfughulile libani lye ukutogħola iwanu iwali si Wayahudi bae. ²⁸ Na wakala aka kwa matsuwa mengi, hamwe ne iwanu iwamtogħole Yesu.

Mtingano aka Yerusalemu

15 ¹ Tsakukala ne wanu iwalawile Yudeya wapfika Antokiya, na wandusa kuwalangulitsa iwanu iwamtogħole Yesu, wawalongela, "Ka ng'amkwangila ngoma ka pfalaghitse Musa ng'amdaha kukombolighwa." ² Imbuli ino iwatenda Pauli na Balinaba wesonge nawo. Apfo Pauli na Balinaba wasaghulighwa hamwe

ne iwanu wangi wa Antiyokiya iwamtoghole Yesu waghende Yerusalemu kuwona iwatumighwa ne iwabala kwaajili ye imbuli ayo.

³ Tsawaghahalighwa na Wakristu, na hawang'ali woghenda wabitila Foinike na Samariya, wawalongela iwanu iwal si Wayahudi bae pfawamtoghole Imlungu. Imbuli ino iadeng'elesa ng'ani iwanu wose iwamtoghole Yesu.⁴ Hawapfikile Yerusalemu wabokelighwa na iwanu iwamtoghole Yesu ne iwatumighwa ne iwabala, nawo wawalongela ipfinu pfose Imlungu pfayatendile kubitila wawo. ⁵ Leken iwanu wangi iwamtoghole Yesu kulawa kingili lya Mafarisayo wema, walonga, "Yobamighwa iwanu iwal si Wayahudi bae wengile ngoma na waghakinde malaghitso gha Musa."

⁶ Iwatumighwa ne iwabala wetingana ili walangule imbuli ayo. ⁷ Hawamatitse mdawalo, Petiri kenuka, kawalongela, "Ndughu tsangu, mwomanya ka ghumwande Imlungu tsakanisaghula kulawa mna mwemwe niwapetele Imbuli Inoghile iwanu iwal si Wayahudi bae, wahulike na kuitogholo. ⁸ Imlungu iyomanya imimoyo ye iwanu kalangusa ka kawatogholo kwa kuweng'a Ghumuhe Mwenzeluka, ka pfayatendile kuna twetwe. ⁹ Ng'atendile bae ubaghutsi wowose kuna twetwe na kuna wawo, kaideghetesu imimoyo yawo kwa ukutogholo. ¹⁰ Lelo ebali, mwomghetsa Imlungu kwa kuwatwika imtsigho mtito iwamtoghole Yesu, imtsigho yang'atudahile twetwe kuwinula wala iwabala wetu? ¹¹ Leken twotogholu kuwa twokombolighwa kwa uluso we Imtwatsa Yesu, ka wawo pfawotogholo."

¹² Apfo mtingano wose we iwanu tsaghunyamala wawategheletsa Balinaba na Pauli wawalongela pfihulo na pfinu pfa kukangawatsa pfayatendile Imlungu kubitila wawo kwe iwanu iwal si Wayahudi. ¹³ Hawamatitse kulonga, Jakobu kalonga, "Ndughu tsangu mnitegheletse. ¹⁴ Simoni tsakatulongela Imlungu pfayawatendele iwanu iwal si Wayahudi aho mwanduso, tsakawasaghula wangi wawo wawe iwanu wake. ¹⁵ Imbuli tse manabii we Imlungu tseghala ghendo ne imbuli ino, ka Ghamaandiko pfagholonga,

¹⁶ Imlungu kolonga, 'Hambele he ipfinu pfino nitsakuya,
na nene nitsochitsenga keli chibumbulika cha Daudi ichighwile.
Nitsotsenga mahame ghake
na kuchimitsa keli.

¹⁷ Ili iwanu iwasighale wambame Imtwatsa,
ne iwanu iwal si Wayahudi bae wose yaniwakemile wawe wangu.
¹⁸ Apfi pfipfo pfayolonga Imtwatsa, iyatendile imbuli ino imanyike kulawa ghumwande.'

¹⁹ Yakobu kaghendeleta kulonga, "Lelo nene nolamla pfino, tuleke kuwadununza iwanu iwal si Wayahudi bae iwamuhundukile Imlungu, ²⁰ ila tuwandikile ibaluwa ya kuwalongela waleke ukuja ipfijo ipfihinyighwe kwa kutambikighwa kwe ipfinyagho, waleke utsinzi, waleke ukuja imnyama yabotighwe na waleke ukunwa idamu. ²¹ Kwaapfila kulawa ghumwande Malaghitso gha Musa tsaghaphetighwa chila kaye mne tsing'anda tse Imlungu chila litsuwa lya Sabato."

Ibaluwa kwa iwanu iwal si Wayahudi bae iwatoghole

²² Kuya iwatumighwa ne iwabala hamwe ne kingili lye iwanu wose iwomtoghole Kiristu walamlia kuwasaghula iwanu mghati mwawo na kuwaghala Antiyokiya hamwe na Pauli na Balinaba. Apfo wawasaghula Yuda iyakemighwe Barisaba, na Sila. Awo tsawakala pflongotsi we iwanu iwamtoghole Yesu. ²³ Waweng'a ibaluwa ino,

"Twetwe iwatumighwa ne iwabala ne iwandughu tsenu twovalamsans i mwemwe iwanu iwal si Wayahudi bae imumtoghole Imlungu yamli aka Antiyokiya, Siriya na Kilihiya. ²⁴ Kwaapfila tuhulika ka iwanu wangi iwalawile

Kuna twetwe wawahanganya na waitsufa mimoyo yenu kwa chawalongile, lekeni ng'awatumighwe na twetwe bae.²⁵ Apfo twitingana hamwe, tulamla kusaghula iwanu na kuwaghala kuna mwemwe hamwe na sale tsetu tsina Balinaba na Pauli,²⁶ iwanu iwalapfile ughima wawo kwa taghwa lye Imtwatsa Yesu Kiristu.²⁷ Apfo twowatuma Yuda na Sila kuna mwemwe. Awo watsowalongela iwenyegho acho chatumwandikilenei.²⁸ Ghumuhe Mwenzeluka katulangusa tuleke kuwatwika mtsigho kubita aghano ghambamighwa mghamanye,²⁹ mleke ukuja ipfijo ipfitambikighwe kwe ipfinyagho, mleke ukunwa idamu, na mleke ukuja chibudu, na mleke utsinzi. Mtosenda ghoya mng'aghaleka agho. Mkale tseghamba."

³⁰ Iwanu awo walawa Yerusalem wahulumkila Antiyokiya, baho wawakema iwanu wose iwomtoghola Kiristu, waweng'a ibaluwa ila.³¹ Nawo hawamalitse kuisoma, mbuli tsake tsiwaghuma ghumoyo, tsawadeng'eleta sideke.³² Kuya Yuda na Sila kwaapfila wawo iwenyegho tsawakala manabii we Imulungu, walonga mengi kuwaghuma ghumoyo na kuwaghela ngupfu iwanu iwamtoghola Yesu.³³ Na hawamalitse kukala ako, iwanu iwamtoghola Yesu wawalekela waghende tseghamba kwa awo iwawatumile.³⁴ Lekeni Sila kalamla kusighala.

³⁵ Pauli na Balinaba wakala ayo Antiyokiya, ayo walangulitsa na kupeta Imbuli ye Imtwatsa hamwe ne iwanu wamwenga wengi.

Pauli na Barinaba weghola

³⁶ Haghabitile matsuwa mengi, Pauli kamlongela Balinaba, "Leka tuye kuchughu tutakawalole wayetu iwamtoghola Yesu mne kaye tsose tsatuwapetele imbuli ye Imtwatsa na kuwona pfawoghendelela."³⁷ Balinaba tsakabama yamsole Yohane iyakemighwe Maliki waghende naye.³⁸ Lekeni Pauli ng'abamile bae waghende na Maliki, kwaapfila tsakawaleka akula Pamfiliya na ng'aghendelele ne isang'anu hamwe nawo.³⁹ Kuya wesonga ng'anu mbaka weghola. Balinaba kamsola Maliki, wadina mne mnumbwi waghenda Kupulo.⁴⁰ Naye Pauli kamsaghula Sila, ne iwanu iwamtoghola Kiristu wa hanu hala hawamalitse kuwalombela uluso we Imtwatsa, woka.⁴¹ Tsakabita Siriya na Kilikiya kughaghuma ghumoyo makanisa.

Pauli na Sila womsola Timoteo

16¹ Pauli kapfika Deribe, kuya kapfika Lisitira. Baho tsakukala ne imunu yumwe iyomtoghola Yesu, taghwa lyake Timoteo. Mai wake tsakala Myahudi iyamtoghola Imtwatsa, lekeni aba wake tsakakala Mgiriki.² Timoteo tsayang'ali yotogholighwa ne iwanu iwamtoghola Yesu iwakalile Lisitira na Ikonija.³ Pauli tsakabama yelontose naye, apfo kamwingitsa ngoma kwaajili ya Wayahudi iwakalile isi ila, kwaapfila wose tsawamanya aba wake kakala Mgiriki.⁴ Na hawang'ali wakwanga mne kaye tsila, waweng'a iwanu iwamtoghola Imtwatsa malaghitso ighalamighwe ne iwatumighwa ne iwabala ayo Yerusalem na kuwalongela waghakinde.⁵ Apfo makanisa ghongetseka mne ukutogholo, ne iwanu iwomtoghola Imtwatsa wang'ali wakongetseka chila litsuwa.

Pauli kakona ghamaono ayo Tirowa

⁶ Pauli na wayaghe waghenda mne isi ya Firigiya na Galatiya, kwaapfila waghomighwa na Ghumuhe Mwenzeluka waleke kulonga imbuli ila mne isi ye Asiya.⁷ Hawapfikile habehi na Misiya, tsawabama waghende Bisiniya, lekeni Ghumuhe ghwa Yesu kawaghoma.⁸ Apfo wabita Misiya, wahulumkila Tirowa.⁹ Chilo chila Pauli tsakona ghamaono ghe imunu wa Makedoniya kema, komlomba, kalonga, "Loka utse Makedoniya utwapfile!"¹⁰ Pauli hayamalitse kwona ghamaono, baho twiyandaa tughende Makedoniya, kwaapfila twona ka Imulungu katukema kuwalongela Imbuli Inoghile.

¹¹ Kulawa Tirowa, tudina mnumbwi mbaka Samotirake, litsuwa liwinzile tufika Napoli. ¹² Kulawa ako tughenda Filipi, kaye ng'ulu mne isi ya Makedoniya, hane undewa wa Chirumi. Tukala ako kwa ghamatsuwa mengi. ¹³ Mne litsuwa lya Sabato tsatughenda kune ghumto kunze mwa libani lya ghumji, baho tsatupfiktsa kung'akalile na hanu he ukulombela. Tukala hasi, tulonga ne iwapinga iwaitingane hanu hala. ¹⁴ Mna awala iwatutegheletse tsakukala ne ipinga yumwe iyompfuka Imulungu. Tsakakemighwa Lidiya, ipinga ayo kolawila mne ghumji ghwa Tiyatira. Yeye tsaang'ali youtsa maghwanda gha bei ng'ulu. Imulungu tsakapfughula ghumoyo ghwake kubokela aghala ghayalongile Pauli. ¹⁵ Hayamalitse kubatisighwa ye ye ne iwanu wa kaye yake, katulomba tughende ukaye yake, kalonga, "Ka mmbona nene nomtoghola Imtwatsa, mtse mkale ukaye yangu." Katulomba ghendo tughende.

Pauli na Sila wakwikighwa mchifungo

¹⁶ Litsuwa limwe hatung'ali twoghenda hanu he ukulombela tutingana ne intumwa yumwe mwali iyakalile ne ichinyamkela wa kulaghula. Mwali ayo tsayang'ali yowapatila sendi nyangi ng'ani iwatwatsa wake kwa ukulaghula kwake. ¹⁷ Mwali ayo tsakamkoleletsa Pauli na twetwe, aku kokemelela, "Iwanu wano wa iwatumighwa we Imulungu iyali kuchanya ng'ani. Womlongelani pfamdaa ukukombolighwa!" ¹⁸ Tsakatenda apfo chila litsuwa, mbaka Pauli tsakona maya, kamghalukila ichinyamkela yula kamlongela, "Nokulaghitsa kwa taghwa lya Yesu Kiristu, lawa kuna mwali yuno!" Bahala ichinyamkela kamlawa.

¹⁹ Iwatwatsa wake hawamanyile ka lolelo lyawo lya kupata sendi lyuka, wawaghogha Pauli na Sila, wawakwegha mbaka kuna ghulilo hambele he iwakulu we isi. ²⁰ Wawaghala kwe iwalamutsi, walonga, "Iwanu wano Wayahudi, nawo wotenda hengele muisi mwetu, ²¹ kuya wolangulitsa mbuli tse ipfhendo ipfatughomighwe twetwe Waroma kupfibokela au kupfiwinza." ²² Iwanu wose welunga kuwatowa Pauli na Sila.

Kuya iwalamutsi waghadeqha maghwanda gha Pauli na Sila, walaghitsa watowighwe pfiboko. ²³ Hawamalitse kuwatowa ng'ani, waweka mwigheletsa, wamlaghitsa mkalitsi wa chifungo yawaloese ghendo. ²⁴ Naye hayabokele



Pauli na Sila wohighwa ghamaghulu kwa libao (16:24)

ghamalaghitso agho, kaweka mne ichiheleto cha mghati, kawoha ghamaghulu ghawo kwa libao.

²⁵ Lekeni chilo chikulu Pauli na Sila tsawang'ali womlombu Imulungu na kumwimbila na ukumtunya, ne iwanu wangi iwohighwe wang'ali wowategheletsa.

²⁶ Bahala tsaghulawila mdedemo mkulu ghewi iisi mbaka lukwambatsa lwa chifungo luhighisika. Baho imibani ipfughuka na tsimingu tsa chila imunu tsileghela.

²⁷ Mkalitsi yula wa ligheletsa kalamka, na honile imibani ya ligheletsa ipfughuka, kasola limaghe kabama yekome imwenyegho kwaapfila tsakafiksita iwohighwa watsuma. ²⁸ Lekeni Pauli kakemelela, “Uleke kwilagha umwenyegho! Wose twabaha!”

²⁹ Imkalitsi ayo wa ligheletsa kalomba chitasa chighalighwe, katsumila mng'anda, keghwisa mmaghulu mwa Pauli na Sila aku kodedema. ³⁰ Kuya kawalapfa kunze kawaghutsa, “Watwatsa wangu, nendetse ili ng'ombolighwe?”

³¹ Wamwidika, “Umtoghole Imtwatsa Yesu, naghwe kutsokombolighwa hamwe ne kaye yako.” ³² Wampetela imbuli ye Imtwatsa, ye ye ne iwanu wose iwali mkaye mwake. ³³ Ichilo chichila yula imkalitsi wa ligheletsa kawasola, kawopfugha ipfilonda pfawo, kuya ye ye ne iwanu wa kaye yake wabatitsighwa. ³⁴ Kawasola Pauli na Sila kawaghala ukaye yake, kawekila ichijo, naye na iwanu wa kaye yake yose wadeng'eleta kwaapfila sambi tsawang'ali womtoghola Imulungu.

³⁵ Lupfilipili iwalamutsi wawatuma iwakulu we asikali kwe imkalitsi wa ligheletsa walonga, “Walekeni iwanu wala woke.”

³⁶ Ayula imkalitsi wa chifungo kamlongela Pauli. “Iwalamutsi walaghitsa ghwegħwe na Sila mlekelighwe. Lelo mwodaha kuka, mghende tsegħamba.”

³⁷ Lekeni Pauli kawalongela iwakulu we asikali, “Watutowa hambele he iwanu hata ka ng'atutendile totso, na twetwe twa Waroma, kuya watwika mwigħeletsa. Lelo wobama watulapfe chinyelenyele. Bae! Leka watse watulapfe iwenyegħo.”

³⁸ Iwakulu we asikali wawalongela iwalamutsi, na hawahulike kuwa Pauli na Sila tsawakala iwanu wa Roma, wapfuka. ³⁹ Apfo watsa, wawalomba wawasamehe,

Kuya wawalapfa mne ligheletsa na kuwalomba walawe mne ghumji ghula.⁴⁰ Pauli na Sila hawalawile mchifungo waghenda mne ing'anda ya Lidiya, baho wetingana ne iwanu iwamtoghole Yesu, wawaghela ghumoyo. Kuya woka.

Ako Tesalonike

17 ¹Pauli na Sila waghenda mbaka Tesalonike, wabitila Amfipoli na Apoloniya, ²ako tsakukala ne ing'anda ya ukulombela ya Wayahudi. ³Pauli ka pfatsowele, kengila mne ing'anda ye ukulombela ne ukulonga nawo kwa matsuwa gha sabato madatu, kwa Ghamaandiko Mahenzeluka kawalongela na ⁴kuwalangusa ka ibamighwa Kiristu yadununzike na kutsilhuka. Pauli kalonga, "Ayu Yesu yaniwapetela mbuli tsake, iyo Kiristu Mkombotsi."⁴ Wayahudi wangi watogholna welunga na Pauli na Sila, pfipfila na Wagiriki iwampfukile Imlungu ne iwapinga wengi pfiflongotsi watogholna.

⁵ Lekeni Wayahudi wona chepfa, wawasola iwanu wehile kulawa mne ghulilo, wandusa kutenda hengele mne kaye yose. Wengila mng'anda mwa Yasoni kuwabama tsina Pauli na Sila ili wawaghale kunze kune iwanu.⁶ Lekeni ng'awawapfikile bae, apfo wamkwegha Yasoni ne iwanu wangi iwamtoghole Yesu mbaka kwe iwakulu wa ghumji, wakemelela, walonga, "Iwanu wano iwhainyile iisi yose lelo watsa hano,⁷ na Yasoni kawabokela ukaye yake. Wawo wose wolema kutenda malaghitsa gha Mkulu wa Roma, wolonga kuna imndewa yungi, taghwa lyake Yesu."

⁸ Iwakulu we isi ne iwanu hawahulike apfo tsawaghanzika.⁹ Iwakulu awo wawatotsa faini Yasoni na wayaghe, kuya wawalekelela woke.

Ako Bereya

¹⁰ Chilo hachingile iwanu iwamtoghole Yesu wawaghala Pauli na Sila ako Bereya. Hawapfikile ako, waghenda mne ing'anda ye ukulombela ya Wayahudi. ¹¹ Iwanu wa Bereya wang'ali wotegeletsa pfinoghile kubita iwanu wa Tesalonike. Kwaapfila waibokela imbuli kwa kusulukila, na chila litsuwa wang'ali woghalola ghoya Ghamaandiko Mahenzeluka, wone ka Pauli ang'ali yolongesa.¹² Wayahudi wengi watogholna ka pfawatoghole iwapinga wengi wa Chigiriki wane ukulu ne iwamale wengi wa Chigiriki.

¹³ Wayahudi wa Tesalonike hawamanyile Pauli yang'ali yopeta imbuli ye Imlungu aka Bereya, pfipfila nawo waghenda aka, wandusa kulisongesa Kingili lye iwanu.¹⁴ Bahala iwanu iwamtoghole Yesu wamghala Pauli kumwani. Lekeni Sila na Timoteo wasighala aka Bereya.¹⁵ Awala iwanu iwamghalile Pauli, waghenda naye mbaka Asene. Kuya wamleka, woya na malaghitsa gha tsina Sila na Timoteo ka waleke kukawa kumuwinza Pauli.

Ako Asene

¹⁶ Pauli hayang'ali yowabeta aka Asene, honile isi ila imema pfinyagho pfingi pfe milungu, kehilwa mmoyo mwake.¹⁷ Apfo ang'ali yolonga na Wayahudi na Wagiriki iwompfuka Imlungu mne ing'anda ye ukulombela. Pfipfila chila litsuwa yang'ali yolonga ne iwanu iyatingane nawo mne ghulilo.¹⁸ Iwanu wa Epikuro na Stoiki iwang'ali welangulitsa falisafa wandusa kwisonga naye.

Wangi walonga, "Angu mbotsi yuno yolonga choni?" Wangi walonga, "Kakoneka kopeta mbuli tse milungu migheni." Walonga apfo kwaapfila Pauli yang'ali yopeta imbuli ya Yesu na ukutsilhuka.¹⁹ Kuya wamsola, wamghala hanu he ukutinganila ha Areopagho, wamlongela, "Utulonjele malangulitso ghachi għanu għiex sambi ghwiegħwe għaulonga?²⁰ Kwaapfila kutughalila ipfinu pfihenza, na twetwe twobama tumanye mbuli atso tsina mana yachi."²¹ Iwanu wa Asene na iwaghieni

iwang'ali wokala aka tsawang'ali wotumila matsuwa ghose kulonga na kuhulikitsa mbuli tse sambi.

²² Apfo Pauli kema hambele ha mtingano wa Areopagho, kalonga, "Amweye iwanu wa Asene nene nakona mwemwe mwa iwanu yamuwinza dini ghendo.

²³ Kwaapfila haning'ali nibita na kulola ghoya hanu hamlombela, mbona hanu hakulapfila inambiko handikighwe. Kwe Imulungu ing'ayomanyika. Lelo nene nowapetela mbuli tsake yuyo yamumtambikila bila kummanyia.

²⁴ "Imulungu iyalumbile isi na pfinu pfose ipfili mumo, ka Imtwatsa wa kulanga na iisi, ng'okala bae mne ng'anda tse Imulungu itsitsengighwe kwa ghamoko ghe iwanu.²⁵ Wala ng'otumikighwa kwa ghamoko ghe iwanu, ka ye ye kobama ichinu chochoso, kwaapfila ye ye imwenyegho koweng'a iwanu wose ughima na muhe na ipfinu pfose.²⁶ Kulawa kwe imunu yumwe, katenda ghamataifa ghose ghe iwanu ghakale mne iisi yose. Tsakalamla kulawa ghumwande, tsuwachi na kwani ghamataifa agho ghang'akalile.²⁷ Imulungu katenda apfo ili iwanu wambame na wamwone hata kwa kubumbulitsa bumbulitsa, hata apfo Imulungu ng'ali kutali bae ne iwanu wose.²⁸ 'Kwaapfila kuna ye ye twetwe twokala, twoghenda na kuwa na ughima wetu.' Ka yumwe wenu imtunga wila pfalongile, 'Twetwe wose twa mweleko wake'

²⁹ "Apfo kwaapfila twetwe twa mweleko ghwe Imulungu, ng'atubamighwa bae kwalangula ka Imulungu keghala na nzahabu au fetsa au libwe, ipfinu ipfisongolighwe ghoya kwe tsimbutsi tse iwanu.³⁰ Ghumwande Imulungu tsakatenda ka ng'akona bae ghamatsuwa ghala iwanu hawakalile wabotsi, lekeni lelo kowalaghitsa iwanu wose chila hanu watsileke nzambi tsawo.³¹ Kwaapfila Imulungu keka litsuwa hayatsoihinya iisi kwa haki kwa imunu yula iyamsaghule. Katwakenda iwanu wose wamtoghole kwa kumtsilihula imunu ayo."

³² Hawamhulike Pauli kolonga imbuli ya ukutsilihuka, wangi wamseka, lekeni wangi walonga, "Twobama tuhulikitse keli imbuli ino."³³ Bahò Pauli kawaleka, koka.³⁴ Iwanu wangi wamuwinza Pauli na wamtogholo Yesu. Mna wawo tsakakala Diyonesiyo, imunu wa Areopago. Pfipfila kukala ne ipinga yumwe iyakemighwe Damari na iwanu wangi.

Pauli aka Korinto

18 ¹Kuya Pauli kalawa Asene kaghenda Kolinto. ²Ako ketingana na Myahudi yumwe yakemighwe Akila, yelekighwe Ponto, iyatsile na mwehe wake Pilisila kulawa Italiya matsuwa ghaghala, kwaapfila mndewa Kilaudi tsakawalaghitsa Wayahudi wose walawe Roma. Pauli kaghenda kuwona,³ na kwaapfila isang'ano yake tsaiakala kutenda pfibumbughitsa ka wawo, kakala nawo na kusang'ana nawo.⁴ Chila Litsuwa lya Sabato Pauli tsakakala kolonga na iwanu mne ing'anda ye ukulombela, kaghetsa kuwakwegha Wayahudi na Wagiriki.

⁵ Sila na Timoteo hawatsile kulawa Makedoniya, Pauli katumila chipindi chake chose kuwapetela Wayahudi na kuwalangusa ka Yesu kakala Kiristu Mkombotsi.

⁶ Lekeni hawambelile Pauli ne ukumligha, kakung'usa maghwanda ghake, kawalongela "Mng'agha, lwenu! Nene nahela litotso mne imbuli ino. Kulawa sambi na kughendelela noghenda kuna iwanu iwal si Wayahudi bae."⁷ Kuya Pauli kalawa mne Ing'anda ye ukulombela, kaghenda mne ing'anda ili habehi, ing'anda ya Tito Yusti, imunu iyomtamanila Imulungu.⁸ Kirispo imkulu we ing'anda ye ukulombela na iwanu wa ukaye yake wamtogholo Imtwatsa. Na Wakolinto wengi hawahulike, watogholo na kubatitsighwa.

⁹ Litsuwa limwe nechilo, Imtwatsa kamlongela Pauli mne ghamaono, "Uleke kupfuka, ghendelela kulonga, uleke kwinyamala.¹⁰ Kwaapfila nene na hamwe naghwe, kuduhi imunu iyodaha kukulagha, kwaapfila nina iwanu wengi mne isi

ino.”¹¹ Apfo Pauli kakala aka mwaka ghumwe na miyetsi sita, kowalangulitsa iwanu imbuli ye Imulungu.

¹² Galiyo hayang'ali imkulu we isi ya Akaya, Wayahudi wetingana hamwe, wamghogha Pauli, wamghala mne ichitala.¹³ Walonga, “Imunu yuno kowatenda iwanu wamtamanile Imulungu bila kughawinza malaghitso gha Musa.”

¹⁴ Na Pauli hayabamile kulonga, Galiyo kawalongela Wayahudi, “Ka mng'aghale lighomba lye imunu kutenda ghehile au kutotsa, ning'adahile kuwahulikitsa.

¹⁵ Lekeni kwaapfila lighomba lino lya mchanya mwe mbuli na mataghwa na malaghitso ghenu, mlamle iwenyegho. Nene sibama bae kuwa mlamutsi wa lighomba lino!”¹⁶ Kuya kawawinga walawe mne ichitala.¹⁷ Nawo wose wamghogha Sostene imkulu we ing'anda ya ukulombela, wamtowa hambele he ichitala. Lekeni Galiyo ng'onile bae imbuli ayo ka chinu.

Pauli kakuya keli Siriya

¹⁸ Pauli kakala Korinto kwa matsuwa mengi. Kuya kawaleka iwanu iwamtoghole Yesu, kadina mnumbwi Pilisila na Akila waghenda Siriya. Ako Kenkeliya, tsakagheti mvili tsake kwaapfila tsakeka laghano.¹⁹ Wapfika Efeso, baho Pauli kawaleka Pilisila na Akila, kengila mne ing'anda ya ukulombela, kalonga na Wayahudi.²⁰ Iwanu wamlomba wakale naye kwa matsuwa mengi, lekeni Pauli kalema.²¹ Lekeni hayang'ali yakuka, kawalongela, “Imulungu ang'abama nakuya keli kuna mwemwe.” Kuya kadina mnumbwi kalawa Efeso.²² Hapifikile Kaisariya, kaghenda Yerusalem kwilamsa na iwanu iwamtoghole Yesu, kuya kahulumkila Antiyokiya.²³ Pauli kakala aka kwa matsuwa chidogho, kuya koka kabitila isi ya Galatiya na Firigiya, kuwaghuma ghumoyo iwanang'inwa Yesu.²⁴ Mne matsuwa agho Myahudi yumwe iyakemighwe Apolo, iyelekighwe Alekisandiliya, katsa Efeso. Tsakakala imunu yadahile kulonga pfinoghile na yamanyile Ghamaandiko Mahenzeluka.²⁵ Imunu ayo tsakakala kalangulitsighwa Imbuli ye Imtwatsa, na kwaapfila ghumoyo ghwake tsaghukala ghwakwaka, kalangulitsa mbuli tsa Yesu pfinoghile, hata ka tsakamanya ubatitso wa Yohane ulyeeka.²⁶ Kandusa kulonga bila kupfuka mne ing'anda ya ukulombela. Pilisila na Akila hawamuhulike, wamkema ukaye yawo, wamlongela Imbuli ye Imulungu pfinoghile ghendo.

²⁷ Apolo hayabamile kughenda Akaya, iwanu wa Efeso iwamtoghole Yesu wagaghuma ghumoyo na wawandikila ibaluwa iwanu iwamtoghole Yesu wa Akaya wambokele. Naye hayapfikile ako, kawapfila ng'ani awala iwatoghole kwa uluso we Imulungu.²⁸ Kwaapfila tsakawahuma ghendo Wayahudi hambele he iwanu wose, kalangusa kulawa mne Ghamaandiko Mahenzeluka ka Yesu iyo Kiristu Mkombotsi.

Pauli aka Efeso

19 ¹ Apolo hayang'ali Kolinto, Pauli kabitila isi itsili mpfidunda, kuya kapfika Efeso. Baho kawapfika iwanu wang'i wamtohola Yesu,² kawaghutsa, “Angu tsamumbokela Muhe Mwenzeluka hala hamtoghole?”

Wamwidika, “Mbe, hata kuhulika ka kuna Ghumuhe Mwenzeluka ng'ana tuhulike bae.”

³ Pauli kawaghutsa, “Kuya tsambatitsighwa ubatitso wachi?”

Wamwidika, “Ubatitso iyang'ali yobatitsa Yohane.”

⁴ Pauli kalonga, “Ubatitso wang'ali yobatitsa Yohane tsaukala kwa awala iwatoghole kutsileka nzambi tsawo. Naye tsakawalongela iwanu wamtohole ayula iyakutsa kuchughu kwake, ayo iyo Yesu.”⁵ Hawahulike pfino, wabatitsighwa kwa taghwa lya Yesu.⁶ Pauli hayamalitse kuwekila ghamoko, Ghumuhe Mwenzeluka kawahulumkila, nawo wandusa ukulonga lugha ingi, pfipfila walonga mbuli ye Imtwatsa.⁷ Tsawakala iwanu ka kumi na weli.

⁸ Pauli kengila mne ing'anda ye ukulombela, kwa miyetsi midatu kalonga ne iwanu bila kupfuka, tsakaghetsa kuwakwegha watse mne Undewa we Imulungu.

⁹ Lekeni wammwenga tsawana mimoyo mikomu na ng'awatoghole bae, na wailonga pfiile Imbuli ye Imtwatsa. Apfo Pauli kawaleka, kawasola iwatoghole, kalonga nawo chila litsuwa mne ing'anda ya ukulangulitsila ya imunu yumwe iyakemighwe Tirano. ¹⁰ Pfinu pfino pfighendelela kwa miyaka mili, ili iwanu wose iwokala mne kaye tse isi ya Asiya, Wayahudi na iwanu iwal si Wayahudi bae wahulike imbuli ye Imtwatsa.

Iwana wa Sikewa

¹¹ Imulungu tsayang'ali yotenda pfihulo pfikulu kubitila Pauli. ¹² Hata pfitambala na maghwanda ghayakindile ghaghaleighwa kwe iwatamu, utamu wawo uwalawa, na ipfinyamkela pfiwalawa. ¹³ Wayahudi wammwenga iwakwangakwanga na kulapfa ipfinyamkela tsawaghetsa kutumila taghwa lya Imtwatsa. Wawalongela ipfinyamkela, "Nomlaghitsani mlawe kwa taghwa lya Yesu, iyopetighwa na Pauli." ¹⁴ Iwatendile apfo, tsawakala iwana saba wa imunu yumwe Myahudi iyakemighwe Sikewa, iyakalile Imtambika mkulu.

¹⁵ Lekeni ichinyamkela kawalongela, "Yesu nommanyia, Pauli nommanyia, lekeni mwemwe tsina nani?"

¹⁶ Kuya imunu yane ichinyamkela kawadalukila, kawatowa mbaka watsumila kunze mwe ing'anda wachidako aku wana pfilonda.

¹⁷ Imbuli ayo haimanyike na Wayahudi na Wagiriki iwokala ako Efeso, wose tsawapfuka, na taghwa lya Imtwatsa Yesu litunyighwa. ¹⁸ Iwanu wengi iwamtoghole Yesu watsa hambele he iwanu, watoghola kuleka kutenda ghehile. ¹⁹ Iwanu wammwenga iwang'ali wotenda uhawi wapfighala pfitabu pfawo na kupfilakatsa hambele he iwanu. Pfawapetile bei ye ipfitabu apfo, wona yodahika kupfika elufu hamsini.^a ²⁰ Apfo imbuli ye Imtwatsa yenela na kuwa ne ingupfu ghendo.

Hengele lyolawila ako Efeso

²¹ Pfinu pfino hapfimalile, Pauli tsakalamla aghende Yerusalem kwa kubitila Makedoniya na Akaya, kalonga, "Ning'apfika ako, pfipfila nobamighwa ng'ende Roma." ²² Apfo kawatuma ako Makedoniya iwanu wake weli iwomwapfilagha, Timoteo na Elasto, ye ye mwenyegho tsakakala chidogho ako Asiya.

²³ Ghamatsuwa ghala tsakulawila hengele kulu ako Efeso kwaajili ya mbuli tsa Yesu. ²⁴ Tsahana imunu yumwe taghwa lyake Demetiriyo iyang'ali yotenda ipfinyagho pfa fetsa pfe imulungu Atemi. Isang'ano ayo iwatenda Demetiriyo ne iwanu wake wabwede ghendo. ²⁵ Apfo Demeteriyo kawakema iwanu wake, na iwanu wangi iwasang'ana isang'ano ka yake, kalonga, "Mweye wayangu, mwomanya twopata sendi nyingi kwa isang'ano ino." ²⁶ Mwemwe muwenyegho tsamuhulika na mwona ka si hano Efeso haliyeka bae, ila Asiya yose, Pauli kawakwegha iwanu na kughalusa ghamawatsa ghawo, kalonga milungu itendighwe ne iwanu si milungu bae. ²⁷ Apfo isang'ano yetu itsobetsighwa, na si isang'ano yetu iliye ka bae, ila hata ing'anda ye imulungu wetu mamo Atemi nayo itsobetsighwa na milungu wetu imwenyegho katsobetsighwa, imulungu yotambikighwa mne kaye tsa Asiya na mne isi yose, katsobokighwa utunitso wake!"

²⁸ Hawahulike apfo, wona maya wandusa kukemelela, "Atemi wa Efeso ka Mkulu!" ²⁹ Tsakulawila hengele mne isi yose. Iwanu wawaghogha Gayo ne Aristariko, iwanu iwelongotse na Pauli kulawa Makedoniya, watsuma nawo mbaka hane chibugha che midawalo. ³⁰ Pauli imwenyegho tsakabama aghende hambele

^a19:19 Kwa matsuwa agho, sendi imwe tsaikala maliho gha sang'ano ya tsuwa limwe.

he iwanu, lekeni iwanang'ina wake wamghoma.³¹ Hata iwakulu wangí we Asiya, sale tsake Pauli, wantumila imunu wamlomba aleke kughenda hane chibugha che imidawalo.³² Imtingano ukala uhinyika, iwanu wamwenga wang'ali wolonga achi na wamwenga wolonga chila, kwaapfila iwanu wengi ng'awamanyile tsawetinganile choni.³³ Wayahudi wangí wamghala Alekisanda hambele he iwanu, na iwanu wangí wamkemelela. Naye kawapungila ghumoko iwanu wanyamale, ili ye Yamile kwe iwanu.³⁴ Lekeni hawamanyile ye ye ka Myahudi, wose wakemelela hamwe kwa masaa meli, "Atemi wa Efeso ka mkulu!"

³⁵ Na kalani wa isi hayamalitse kuwalongela iwanu wanyamale, kalonga, "Mwemwe iwanu wa Efeso, angu yuhi ng'amanyile bae ka isi ya Efeso iyo mkalitsi wa ing'anda ye imulungu mkulu Atemi na mkalitsi wa chinyagho chake ichilaghale kulawa kulanga?³⁶ Kwaapfila kuduhu imunu yodaha kubela agho, apfo mnyamale na mleke kutenda chinu chochose himahima.³⁷ Muwaghala hano iwanu wano, nawo ng'awebile ipfinu pfe ing'anda ye imulungu wala ng'awamlichile bae mlungu wetu.³⁸ Apfo, ka Demetiryo na weyaghe wana lighomba na imunu wowose, ghamabalatsa na iwalamutsi wabaho. Wodaha kughala aka lighomba alyo.³⁹ Lekeni ka mna ghomba lingi, mwobamighwa mlighale kune libalatsa ilibamighwa.⁴⁰ Kwaapfila tung'aghali ghwa mne libalatsa kwaajili ya hengele lya leloli, ng'atudaha kwiyamila bae kwaapfila hengele lino lyahela mana."

⁴¹ Hayamalitse ukulonga apfi, kawalongela iwanu woke.

Pauli koghenda keli Makedoniya na Ugiriki

20¹ Hengele lila lya Efeso halimalile Pauli kawakema iwomtoghola Yesu, kawaghuma ghumoyo, kawaagha kuya kaghenda Makedoniya.² Hayang'ali yobita kaye tsila, kawaghuma ghumoyo iwanu, kuya kapfika Ugiriki,³ kakala aka kwa miyetsi midatu.⁴ Tsaang'ali yelontotsa na Sopato imwana we Pilo iyolawila Bereya, Aristariko na Sekundo iwanu wa Tesalonike, Gayo imunu wa Deribe, Timoteo, Tukiko na Tiropimo iwlawa Asiya.⁵ Iwanu awo tsawalongola na watubeta aka Tirowa.⁶ Ichihungo che Pfightate ipfilihela hamila hachimalile, tudina mnumbwi kulawa Filipi, na ghamatsuwa matano hambele tutingana nawo aka Tirowa, tukala aka kwa ghamatsuwa saba.

⁷ Mne litsuwa lya mwanduso lya juma, tsatutingana hamwe na ukuja chijo. Pauli tsakalonga ne iwanu, na kwaapfila kabama yoke litsuwa lya keli kaghendeleta kulonga nawo mbaka nechilo ng'ani.⁸ Tsahana ipfitasa pfingi ipfing'ali pfakwaka mne ichiheleto ichili kuchanya, hanu hatwitinganile.⁹ Msongolo yumwe yakemighwe Yutiko tsakala hane lidilisha. Pauli hayang'ali yoghendeleta kulonga, Yutiko ang'ali yodongila, kadongila mbaka kalaghala, kulawa mne igholofa ya kadatu mbaka hasi. Hawaghendile kumwinula wampfika ma kafa.¹⁰ Lekeni Pauli kahulumka hasi, kamwinamila, kamkumbatila msongolo ayo. Kalonga, "Mleke kupfuka, kamghima!"¹¹ Kuya kadina keli mchanya, kasola chijo kaja, kaghendeleta kulonga nawo mbaka habehi na kucha, kuya koka.¹² Iwanu wamghala imsongolo yula ukaye kamghima, nawo waghumighwa ghumoyo.

Kulawa Tirowa kughenda Miletu

¹³ Twetwe tudina imeli tulongola kughenda Aso ili twitingane na Pauli.

Tsakatulongela tutende apfo, kwaapfila ye ye ang'ali yoghenda aka kwa mghulu.¹⁴ Hatupfikile Aso, Pauli kengila mne ghumnumbwi, tughenda naye Mitileni.

¹⁵ Litsuwa lya keli twandusa ghumwanza kulawa aka kuya tupfika Kiyo. Litsuwa lya kadatu tupfika Samo, na litsuwa lya kane tupfika Miletu.¹⁶ Pauli kalamla aghendeleta na ghumwanza bila kubitila Efeso ili aleke kukawa mne isi ya Asiya.

Tsakabama yasumke kupfika Yerusalemu kwaajili ya ichihungo cha Pentekoste ka ing'adahike.

Pauli kowaagha iwabala wa Efeso

¹⁷ Kulawa Mileto, Pauli kawatuma iwanu waghende Efeso kuwakema iwabala we iwanu iwomtoghola Kiristu wetingane naye. ¹⁸ Hawatsile, kawalongela, "Mwemwe mwomanya pfanikalile ghamatsuwa ghose, hanikalile namwe kulawa litsuwa lya mwanduso lyanitsile mne isi ya Asiya. ¹⁹ Tsanimsang'anila Imtwatsa bila kwighoda na kwa masotsi, hata ka tsanigetsighwa ng'anii na aghala ghehile ghawanendele Wayahudi. ²⁰ Mwomanya silekile bae kuwalongela chila ichinu ichidaha kumwapilani mwemwe, ila niwalangulitsa hambele he iwanu na kulawa ing'anda mbaka ing'anda. ²¹ Niwalongela wose Wayahudi na iwanu iwalii si Wayahudi wamuyle Imulungu na wamtoghore Imtwatsa wetu Yesu. ²² Na lelo, kwaapfila nimuhulika Ghumuhe Mwenzeluka, noghenda Yerusalemu aku simanyile bae choni chitsonilawila aka. ²³ Chinu chimwe chanimanya, Ghumuhe Mwenzeluka konongela ka mna chila ghumji, ukwohighwa na ukughaya pfonibeta. ²⁴ Lekeni siwona bae ughima wangu ka chinu chikulu, ila chanibama kumalitsa isang'ano yangaile Imtwatsa Yesu, isang'ano ye ukupeta Imbuli Inoghile ya uluso we Imulungu.

²⁵ "Nibita mna mwemwe wose kuwapetela Undewa we Imulungu, lekeni sambi nomanya ka kuduhu imunu mna mwemwe iyatsombona keli. ²⁶ Apfo lelolii nowalongela ghendo, imunu wowose mna mwemwe ang'agha, alwo lweni, nene nahela totso. ²⁷ Kwaapfila silekile bae kuwalongela ghose ghayobama Imulungu. ²⁸ Mwalangitse iwenyegho, na muwalolese iwanu wose awala Ghumuhe Mwenzeluka iyamwikeni muwalongotse, muwadime awala iwomtoghola Imulungu iyawaghulile kwa idamu yake imwenyegho. ²⁹ Nomanya nene hanikuka, wambwa wakali wa kumuhulo watsowatsilana na ng'awatsoweleni libatsi bae. ³⁰ Hata mna mwemwe muwenyegho watsolawila iwanu iwlolonga ughutsu ili wawakweghe kuna wawo awala iwomtoghola Yesu. ³¹ Apfo mwalangitse! Mkumbuke, kwa miyaka midatu chilo na misi, silekile bae kumlangulitsa chila imunu iyali kuna mwemwe kwa masotsi.

³² "Lelo nomwikani mne ghamoko ghe Imulungu na mne imbuli ya uluso wake iudaha kuwatsenga na kuwatenda muhale hamwe na iwanu wake. ³³ Sibamile bae nzahabu au fetsa au lighwanda lya imunu wowose. ³⁴ Mwemwe muwenyegho mwomanya ka tsanisang'ana kwa ghamoko ghangu ili kupata aghala ghanibamile na aghala ghawabamile weyangu. ³⁵ Mne chila chinu chanendile, tsanivalangusa ka kwa kusang'ana ka pfino, twobamighwa kuwapfila iwanu walihela ingupfu, mkumbuke chayalongile Imtwatsa Yesu imwenyegho, 'Kabweda ayula iyoghola kubita ayula iyobokela.' "

³⁶ Hayamatite kulonga agho, katowa ghamaghoti hamwe nawo, kamlomba Imulungu. ³⁷ Wose walila hawang'ali womuagha Pauli kuno wamkumbatila na wamnonela. ³⁸ Tsawona usungu ng'anii kwaapfila kawalongela ng'awatsomwona keli bae. Kuya waghenda naye mbaka kune imeli.

Pauli koghenda Yerusalemu

21 ¹ Tsatuwaagha, kuya tudina imeli tughenda mbaka Kosi. Litsuwa liwinzile tupfika Rode, na kulawa aka tupfika Patara. ² Ako tuipfika imeli iighenda Foinike, apfo tudina, tuka. ³ Na hatuyonile Kupulo, tubita lubali Iwake Iwe kuisi, tughenda mbaka Siriya. Tuhulumkila Tiro kwaapfila aka mnumbwi wetu ghung'ali ghwohulumsa imitsigho. ⁴ Ako tuwapfika iwanu iwamtoghore Yesu, tukala nawo ghamatsuwa saba. Kwa ingupfu ya Ghumuhe Mwenzeluka wamghoma Pauli aleke

Kughenda Yerusalem. ⁵ Lekeni ghamatsuwa ghetu haghamallile, tughendelela na ghumwanza ghwetu. Iwanu wose iwamtoghore Yesu na wehe tsawo ne iwana wawo watuhilika mbaka kunze kwe ghumji, na baho tutowa maghoti, tulomba. ⁶ Hatumalitse kuwaagha, tudina imeli, nawo woya mmakaye mwawo. ⁷ Tughendelela na ghumwanza kulawa Tiro, tupfika Tolemayi, baho tuwalamsa iwanu iwamtoghore Yesu na kukala nawo kwa litsuwa limwe. ⁸ Nemitondo tuka, tupfika Kaisariya. Ako tsatukala mne ing'anda ya Filipi, mpetela wanu imbuli inoghile, iyakalile yumwe wa awala saba iwasaghulighwe Yerusalem. ⁹ Imunu yuno tsakakala ne iwanaghe wapinga wane, awo ng'ana wakweighwe bae, wang'ali wolonga usenga we Imulungu. ¹⁰ Hatukalile baho kwa ghamatsuwa mengi, nabii yumwe we Imulungu iyakemighwe Agabo katsa kulawa Yudeya. ¹¹ Katutsila, kasola ghumsipi ghwa Pauli, keyoha ghamoko na ghamaghulu ghake imwenyegho, kalonga, "Ghumuhe Mwenzeluka kolonga, Wayahudi wa Yerusalem watsomwoha apfino imunu yane ghumsipi ghuno na watsomwika mne ghamoko ghe awanu iwal si Wayahudi bae."

¹² Hatuhulike apfi, twetwe na iwanu iwakalile hala tumlomba Pauli alek kughenda Yerusalem. ¹³ Lekeni Pauli kedika, "Ebalí mwolíla na mwogħutenda għumoyo ġhwangu ġħutenyuke? Nene niyandaa si kwohighha kuliyeħka bae, ila hata ukufila Yerusalem kwaajili ya tagħbi lya lmtwatsa Yesu." ¹⁴ Halemlie kututegħeletsa, tumleka, tulonga, "Għayobama Imulungu għatendeke."

¹⁵ Hatumalitse kukala hala, twoha pfinu pfet u tħeluk tughenda Yerusalem. ¹⁶ Iwanu wangi iwomtoghola Yesu kulawa Kaisariya welongotsa na twetwe, watughala tukakale ukaye kwa Mnasoni. Yeye tsakakala imunu wa Kupulo, naye yang'ali yomtoghola Yesu kwa ghamatsuwa mengi.

Pauli Komwangila Yakobu

¹⁷ Hatupfikile Yerusalem, iwanu iwamtoghore Yesu watubokela kwa kudeng'elela. ¹⁸ Litsuwa liwinzile Pauli na twetwe tsatuhenga kumwona Jakobu, na iwabala wose we iwanu iwomtoghola Kiristu tsawabaho. ¹⁹ Pauli kawalamса na kuwalongela ghose ghayatendile Imulungu kubitila isang'ano yake kwe iwanu iwal si Wayahudi. ²⁰ Hawahulike apfi, wamtunja Imulungu. Kuya wamlongela Pauli, "Ndugħi yetu, kwakona Wayahudi iwatoghore pfawali wengi ng'an, nawo wose wosulukila ng'anġi kutenda malagħitsa għa Musa. ²¹ Tsawalongo ġelighwa ka ghweġħwe kowalangultsa Wayahudi wose iwkala mghati mwa iwanu iwal si Wayahudi wagħaleke malagħitsa għa Musa, tsakuwalongela waleke kuwengitsa ngoma iwna wawo wala kuchiwinza ichihendu chetu. ²² Lelo tutendetse? Kwaapfilia watsoħulika ka ghweġħwe kwa baha, ²³ apfu tenda achi chatukulongla. Ahano hana iwanu wane iwekile lagħano. ²⁴ Uwasole iwanu wano, wideghetese nawo, uwalihile sendi, ili wagħetīgħwe mvili tsawo. Kuya chila imunu katsomanya ka mbuli tsako tsawħulike ng'at'silongesa bae, ila ghweġħwe imwenyegħo kogħawinza għamalagħitsa għa Musa. ²⁵ Ka pfatuwaandikile iwanu iwal si Wayahudi iwamtoghore Yesu, wobamighwa waleke ukuja ipfijo ipfitambikighwe kwa ipfinyagħo, waleke ukuja idamu, waleke ukuja imnyama iyabotighwe na waleke utsinzi."

²⁶ Litsuwa liwinzile Pauli kawasola iwanu awo na kwideghetesa nawo. Kuya kengila mne Ing'anda ye Imulungu kuwalongela litsuwa lye ukumalitsa ukwideghesha na litsuwa lye kulapfa nambiko kwaajili ya chila yumwe mna wawo.

²⁷ Għamatsuwa ghala saba haghkalile habbeħi kumala, Wayahudi iwalawle Asiya wamwona Pauli mne Ing'anda ye Imulungu. Wawasongetsa iwanu wose wamuhile Pauli, wamghogħa, ²⁸ wakemela, "Amweye wamale wa Israeli, mtwapfile! Hayuno iyo imunu iyakwanga chila hanu, na kuwalangultsa iwanu

wose waleke kuwawinza Waisiraeli na ghamalaghitso gha Musa na hanu hano hanoghile. Kuya kawaghala iwanu iwal si Wayahudi mne Ing'anda ye Imlungu, na kuhahinya hanu hano hahenzeluke.”²⁹ Wamwenga tsawapfiktsa Pauli kamghala Tirofimo imunu wa Efeso mne Ing'anda ye Imlungu, kwaapfila tsawamwona naye mkaye.³⁰ Ghumji ghose ghukala na hengele, na iwanu wang'ali wotsuma kulawa chila hanu. Wamghogha Pauli, wamkwegha kulawa mne Ing'anda ye Imlungu, na bahala imibani ye Ing'anda ye Imlungu ihindighwa.³¹ Na hawang'ali wobama inzila ye ukumkoma Pauli, imbuli impfikila imkulu we asikali wa Roma ka ghumji ghose ghwa Yerusalem ghukala na hengele.³² Bahala imkulu hayo kawasola iwakulu wangi hamwe na asikali katsuma kuhulumkila mne Kingili. Nawo hawamwonile imkulu ayo ne asikali wake, waleka kumtowa Pauli.³³ Imkulu ayo kamghendela Pauli, kamghogha, kalaghitsa yohighwe minyororo mili. Kuya kaghutsa, “Angu ayuno imunu wachi? Kuya atendile choni?”³⁴ Iwanu wangi mne mtingano agho walonga pfino na wamwenga walonga apfino, imkulu hayo ng'adahile kuhulika ghoya kwaapfila tsahana tsogho, apfo kalaghitsa Pauli yaghalighwe mne liboma.³⁵ Pauli hayapfikile mna ingatsi, asikali wamsola kwaapfila iwanu wang'ali wotenda hengele ng'anî.³⁶ Likingili limuwinza na iwanu waghendeleta kukemelela, “Mkomeni ayo!”

³⁷ Pauli hayang'ali yoghalighwa mng'anda, kamlomba imkulu we asikali, “Uleke tanu nikulonge ichinu.”

Naye kamghutsa, “Kumbe kodaha kulonga Chigiriki!”³⁸ “Pfii ghweghwé si yula Mmisiri yandusile uasi ghamatsuwa ghabitile na kuwalongotsa kuniya iwanu wala wehile elufu nne?”³⁹ Pauli kedika, “Bae, nene na Myahudi wa Taso, aka Kilikiya, isi imanyika ng'anî. Nolomba undeke nonge ne iwanu wano.”⁴⁰ Imbal ayo hayamlekile alonge, Pauli kema mnngatsi, kawapungila ghumoko iwanu wanyamale. Kuya wose hawanyamale, Pauli kalonga nawo kwa Chihebraniya.

22¹ “Ndughu tsangu na aba tsangu, mnihilikitse ghoya pfaniyamila hambele henu.”² Hawahulike kolonga nawo Chihebraniya, wenyamala tulu, naye Pauli kaghendeleta kulonga,

³ “Nene na Myahudi, nyelekighwa Taso, isi ya Kilikiya, lekeni nikulila mne ghumji ghuno. Tsanikala imwanang'ina wa Gamalieli, tsanilangulitsighwa kughakinda ghamalaghitso ghe iwabala wetu. Na ng'alâ nosulukila kumuhuliktsa Imlungu ka mwemwe mwose pfamli lelolî.”⁴ Tsaniwadununza iwanu iwoiwinza inzila ino mbaka kuwakoma, tsaniwaghogha wose iwamale ne iwapinga na kuwasa mwigheletsa.

⁵ Imtambika mkulu ne libalatsa lyose lyodaha kulapfa ukalangama. Wawo iwo iwangaiba ibaluwa niighale kwa Wayahudi wa Damasko, ili niwaghoghe iwanu awo aka Damasko niwaghale Yerusalem wahighighwe.

Pauli kolonga pfayaghaluke

(Ghamatendo 9:1-19; 26:12-18)

⁶ “Nemisi haning'ali mnzila, hamvikile habehi na Damasko, bahala lumwesa lulkulu kulawa kulanga lunimwemwesela chila hanu. ⁷ Nyighwa hasi, kuya nihulika litsi lyonilongela, ‘Sauli, Sauli! Ebali konidununza?’⁸ Nimghutsa, ‘Imtwatsa ghweghwé uli nani?’ Kanongela, ‘Nene na Yesu wa Natsareti, yundununza.’

⁹ Wayangu wawona lumwesa, lekeni ng'awahulike bae litsi lya ayula iyalongile na nene.¹⁰ Nimghutsa, ‘Imtwatsa lelo nendetse?’ Imtwatsa kanongela. ‘Winuke ughende Damasko, aka kutsolongelighwa ghose ghaubamighwa kutenda.’

¹¹ Weyangu wang'inda ghumoko, wanongotsa mbaka Damasko, kwaapfila sidahile bae ukwona kwaajili ya ukulu wa lumwesa lula.

¹² “Imunu yumwe yakemighwe Ananiya tsakatsa kumbona, imunu ayo tsakakala kompfuka Imlungu na koghakinda ghamalaghitso gha Musa na kotegeheletsighwa

na Wayahudi wose iwokala aka.¹³ Kema habehi yangu, kalonga, ‘Ndughu yangu Sauli, wone keli! Na bahala nidaha kumwona.¹⁴ Kuya Ananiya kalonga, ‘Imulungu we iwabala wetu kakusaghula ghweghwé umanye chayobama na umwone ayula Mwenzeluka wake na uhu like litsi lyake.¹⁵ Kwaapfila ghweghwé kutsakuwa mkalangama wake kwa kuwalongela iwanu wose aghala ghawonile na ghauhulike.¹⁶ Lelo ubeta choni? Winuke, ubatitsighwe, uleghusighwe nzambi tsako kwa kilitogħola tagħwa lyake.’

Pauli kokemighwa kuwapetela iwanu iwali si Wayahudi

¹⁷ “Hambuyile Yerusalemu na haning’ali nilomba mne Ing’anda ye Imulungu, ng’ala ka nitsilika.¹⁸ Nimwona Imtwatsa konongela, ‘Sambi baha ulawé Yerusalemu! Kwaapfila ng’awatsotogħola ukalangama wako mne mbuli tsangu.’

¹⁹ Nimwidika, ‘Imtwatsa, iwanu womanya ka nene tsang’enda mne tsing’anda tse Imulungu kuwaghogħha na kuwatowa iwanu wose iwakutogħole.²⁰ Na imkalangama wako Stefani hayakomighwe, nene tsanabaho, nitogħola kukomighwa kwake, na tsang’ala nogħalolesa magħwanda għe awala iwarekk.

²¹ “Kuya Imtwatsa kanongela, ‘Għenda, nokutuma kutali kwe iwanu iwali si Wayahudi.’”

²² Iwanu wamtegħeletsa Pauli mbaka hayalġile apfi. Kuya wandusa kukemelela, ‘Mkomeni hayo! Munu ka ayo ng’obamighwa bae kukala muis!’

²³ Hawang’ali wokemelela na ukwasa għamaghwanda ghawu na ukupwiliisa litimbwisi uchħanya,²⁴ imkulu we asikali kalaghitsa Pauli yagħaliġhwie mne liboma, kuya kalaghitsa wamħutse kwa kumtowa pfiboko, ili amanye ule iwanu womkemelela pfil.²⁵ Lekeni hawang’ali womwoha warmtowe, Pauli kamlongela imkulu yumwe we asikali yemile habehi, ‘Apfi pfinogħa mwemwe kumpfapula Mroma ng’ana yaighamighwe bae?’²⁶ Imkulu ayo hahulike apfi, kaghenda kamlongela imkulu we asikali imbuli ayo, kalonga ‘Angu ubama kutenda choni? Imunu aju Mroma.’²⁷ Apfo imkulu we asikali kamghendela Pauli, kamghutsa, ‘Nongeħ, ghwegħwe kwa Mroma?’

Pauli kamwidika, ‘Ona.’

²⁸ Imkulu ayo kalonga, ‘Tsaniliha sendi nyiŋi ili niwe Mroma.’ Pauli kamwidika, ‘Nene na mwenye kaye wa Roma kwa kwelekgħwa.’

²⁹ Bahala awala iwabamile kumghutsa Pauli wandusa kuka. Na imkulu we asikali hayamanyile Pauli tsakakala Mroma kapfuka, kwaapfila tsakamwoha.

Pauli kamne libaratsa

³⁰ Litsuwa lya keli, imkulu we asikali tsakababa amanye ghengo ule Wayahudi wamwing’ a lighombha Pauli, kampfughula na kawalaghitsa iwakulu we inambiko na libaratsa lyose wetingane. Kuya kamghala Pauli, kamwiċa hambele hawo.

23¹ Pauli kawatsodelela tsinenge iwanu wa libaratsa, kuya kalonga, ‘Ndugħu tsangu, tsanimtumikila Imulungu kwa ġhumoyo ghunoghile mbaka leloli.’

² Imtambika mkulu Ananiya kawalaghitsa awala iwakalile habehi na Pauli warmtowe mlomo wake.³ Kuya Pauli kamlongela, ‘Imulungu katsokutowa ghwegħwe mng’enye. Ghwegħwe kwa hano kunihiga kwa għamalagħitso, lekeni ghwegħwe imwenyegħo kogħahinx għamalagħitso kwa kuwalongela iwanu wanitow!’

⁴ Awala iwemile habehi na Pauli walonga, ‘Għwegħwe, komligha mtambika mkulu we Imulungu!’

⁵ Pauli kedika, ‘Ndugħu tsangu, simanyile bae ka yeye ka mtambika mkulu, kwaapfila yandikighwa, ‘ulek kumlonga pfihile imtwala we iwanu wako.’’

⁶ Kuya Pauli hayamanyile ka iwanu iwakalile hala, wamwenga tsawakala Masadukayo na wangī tsawakala Mafarisayo, kakemelela mne libaratsa lila,

"Ndughu tsangu, nene na Mfarisayo, mwana wa Mfarisayo. Nene nohighighwa kwaapfila notogholka ka iwanu iwafile watsotsilihuka!"

⁷ Bahayalangile apfo, Masadukayo na Mafarisayo wandusa kwisonga, baho mtingano ghwighola. ⁸ Kwaapfila Masadukayo wolonga kuduhi ukutsilihuka kwe iwanu, kuduhi wamalaika wala muhe, ila Mafarisayo wotogholha ghose agho.

⁹ Tsakulawila hengele kulu, na iwalangulitsi wa ghamalaghitso iwalalile Mafarisayo wema, walonga kwa ingupfu, "Ng'atukona bae ichinu chochoso ichihile kwa imunu ayu. Lamda malaika we Imulungu au muhe kalonga naye."

¹⁰ Hengele tsalikala kulu ng'ani, na ayula imkulu we asikali kapfuka iwanu wang'amghanile Pauli pfihindipfihindi. Apfo kalaghitsa iwanwele wahulumke, wamsole kwa ingupfu kulawa mne ghamoko ghawo, kuya wamghale mne liboma. ¹¹ Chilo chila Imtwatsa tsakema habehi na Pauli, kamlongela, "Uleke kupfuka! Ka pfauwalongele mbuli tsangu iwanu wa hano Yerusalem, pfipfila kobamighwa uwalongele iwanu Roma."

Wayahudi wobama inzila ye ukumkoma Pauli

¹² Nemitondo yake Wayahudi watingana, welaghana waleke ukuja wala ukunwa ichinu chochoso mbaka hawatsomkoma Pauli. ¹³ Na iwanu iwatendile apfo tsawakala wabita iwanu alubaini. ¹⁴ Kuya waghenda kwe iwatambika wakulu ne iwabala, wawalongela, "Twilaha kuleka ukuja na ukunwa mbaka hatutsomkoma Pauli. ¹⁵ Lelo mwemwe ne iwabala wa libaratza mumlombe imkulu we asikali amghale Pauli kuna mwemwe, mtende ka mwobama kumanya pfinoghile mbuli tsake. Na twetwe twombeta mnzila tumkome ng'ana yapfike hano."

¹⁶ Lekeni mwighwaghe Pauli tsakahulika imbuli ayo, apfo kaghenda mne liboma, kamlongela Pauli mbuli ayo. ¹⁷ Kuya Pauli kamkema mkulu yumwe we asikali kamlongela, "Umghale imsingolo yuno kwa imkulu we asikali, kana chinu kobama yamlongele." ¹⁸ Imkulu ayo kamsola imsingolo yula kamghala kwa imkulu we asikali, kamlongela, "Pauli, ayula mwohighwa tsakang'ema, kaniomba nikughalile imsingolo yuno kwaapfila kana chinu kobama yakulongele."

¹⁹ Imkulu we asikali kamkinda ghumoko imsingolo yula, kaghenda naye hambalimbali, kamghutsa, "Kobama unongele choni?" ²⁰ Kamwidika, "Wayahudi wobama wakulombe ilupfi umghale Pauli kuna libaratza, wotenda ka wobama wamanye pfinoghile mbuli tsake. ²¹ Lekeni uleke kutogholka kwaapfila Wayahudi kubita wanu alubaini wombeta. Tsawelaha waleke ukuja wala ukunwa mbaka wamkome. Sambi wobeta, wolesa pfautsolamla." ²² Imkulu ayo kamlongela imsingolo ayo, "Uleke kumlongela imunu wowose ka kunongela imbuli ino." Kuya kamleka yoke.

Pauli koghalighwa Kaisariya

²³ Kuya kawakema iwanu weli we asikali, kawalaghitsa, "Muwandae asikali miya mbili na iwindina farasi sabini na asikali iwkinda imighoha miya mbili, waghende Kaisariya saa tatu nechilo. ²⁴ Mumwikile Pauli iwafalasi, mumghale tseghamba kwa Felikisi imtawala wa Chiroma mne isi ya Yudeya." ²⁵ Kuya kandika pfini ibaluwa,

²⁶ "Mbukwa ghwe imbalu Felikisi. Nene Kilaudi Lisiya nokwandikila ghweghwe mtawala,

²⁷ "Imunu yuno tsakaghoghighwa na Wayahudi na wobama wamkome, lekeni tsang'enda ne asikali kumkombola, kwaapfila tsanihulika ye ye ka Mroma.

²⁸ Tsanibama nimanye womwing'a lighomba lyachi, apfo nimghala mne libaratza lyawo. ²⁹ Tsambona wamwing'a lighomba kwaajili ya ghamalaghitso ghawo, lekeni tsakukala kuduhi totso ilimtenda yakomighwe au yohighwe. ³⁰ Kuya

hanongelighwe Wayahudi wobama inzila ye kumkoma imunu yuno, bahala nimghala kuna ghweghw. Pfipfila niwalaghitsa iwamwing'ile lighomba walonge mbuli tsake kuna ghweghw."

³¹ Apfo asikali wamsola Pauli ka pfawalaghitsighwe. Ichilo chichila wamghala Pauli mbaka Antipatiri. ³² Litsuwa liwinzile wawaleka awala iwadina farasi waghende naye, na asikali iwoghenda kwa imighulu woya mne liboma. ³³ Iwadina farasi hawapfikile Kaisariya, wamwing'a ibaluwa ila imkulu ayo we isi, kuya wamwika Pauli hambele hake. ³⁴ Hayamatitse kuisoma, kawaghutsa imunu yuno kalawila isi yachi? Hawamlongele kolawa Kilikiya, ³⁵ kalonga, "Nitsokutegheletsa baho iwakwing'ile lighomba hawatsokutsa hano." Kuya kalaghitsa Pauli alolesighwe mne ing'anda ye undewa ya Herodi.

Pauli hane libalatsa iya Feliksi

24 ¹Ghamatsuwa matano hambele, Imtambika mkulu Ananiya kahulumka Kaisariya hamwe ne iwabala ne imunu yumwe we ghamalaghits yakemighwe Tetulo. Wamlongela imkulu ayo mbuli tsa Pauli. ² Pauli hakemighwe, Tetulo kandusa kulonga hambele he Feliksi. "Ghwe mbala, tsatudeng'elela kukala tsegħamba kwa ghamatsuwa mengi mne utawala wako, na ipfinu pfingi ipfibamighwa pfitendighwa kwaajili ye isi yetu. ³ Agho ghose twogħabokela na kukutogħola chila hanu ghamatsuwa ghose. ⁴ Sibama bae kukutenda wipfe, lekeni nolomba utududumile na ututegħeletse chidogħo. ⁵ Tumwona imunu yuno ka mghobo, kandusa hengele mghati mwa Wayahudi wose muisi mwose. Naye ka chilongotsi wa Wanatsareti. ⁶ Yeye pfipfila tsakababa aiħinye Ing'anda ye Imulungu, apfo tumghogħha na tubama tumuhighe kwa għamalaghits qħet. ⁷ Lekeni Lisiya, imkulu we iwang'ewe katsa, kumsola kwe ingupfu, kuya kawalaghitsa awala iwamwing'ile lighomba watse kuna ghweghw. ⁸ Nagħwe ung'amħutsa imunu yuno, kwodaha kugħamanya ghose ighatutendile tumwing'e għamagħomba." ⁹ Wayahudi nawo wagħatogħola għamagħomba agho, walonga apfo pfipfo pfaill.

Pauli keyamila hambele he Feliksi

¹⁰ Imkulu we għumkoa kamgholosela chidole Pauli ili alonge, Pauli kalonga, "Kwaapfila nomanya ghwegħwe kwa imlamutsi we isi ino kwa imiyaka pilikichi, lelo neyamila kwa kudeng'elela. ¹¹ Kodha kumanya imwenyegħo, ng'agħabilite bae għamatsuwa kumi na meli kulawa hanighendile Yerusalemu kutamanila. ¹² Iwanu wano ng'awambonile mne Ing'anda ye Imulungu nesonga ne imunu wowose, wala ukutenda hengele mne tsing'anda tse kulombela au hanu hohose mne għumji. ¹³ Nawo ng'awodaha bae kukulangusa magħomba ghaw kuna nene ka għolongesa. ¹⁴ Bali nene notogħola ka nomtamanila Imulungu wa aba tsetu kwa nzila ila yawoikema wawo nzila ye ughħutsu. Notogħola ghose īgħandikighwe mne ipfitabu pfe għamalaghitsa na pfe manabii we Imulungu, ¹⁵ na nene nomllolela Imulungu ka wawo pfawomlolela, ka kuna ukutsilihuka kwe iwanu iwafil, wose iwanogħile ne iweħile. ¹⁶ Apfo għamatsuwa ghose nektsa niwe na għumoyo għunogħile kwe Imulungu na kwe iwanu.

¹⁷ "Tsanikala kutali kwa imiyaka mingi, lelo mbuya Yerusalemu kuwaghhalia nzawadi iwahingħwa we isi yangu na kulapfa nambiko. ¹⁸ Tsawambona mne Ing'anda ye Imulungu haning'ali notenda pfinu apfo, tsawanipfika nimalitsa ukudegħetetsighwa. Tsakukala hadhu iwanu wengi hamwe na nene, kuya tsahadu hħenġi lyolyose. ¹⁹ Lekeni tsakukala na Wayahudi wangī iwalavile isi ya Asiya, hawo tsawabamighwa wawē hano hambele hako kughala lighomba ka wana imbuli yoyose kuna nene. ²⁰ Au iwanu wano iwenyegħo walonge totso

lyachi lyawonile kuna nene hanyimile hambele ha libalatsa,²¹ ila tsanonga chinu chino kwa kukemelela hambele hawo, ‘Nohighighwa kwaapfila notogholo iwanu watsotsilihuka.’²² Kuya Felikisi, iyamanyile ghoya mbuli tse Inzila ila, kemitsa lighomba aloy, kawalongela, “Nitsolamla lighomba lyenu hayatsokutsa Lisiya, imkulu we asikali.”²³ Kuya kamlaghitsa imkulu we asikali yamlolese Pauli, lekeni yamlekele chidogho, na yawaleke sale tsake wamwapfile.

²⁴ Haghabitile ghamatsuwa mengi Felikisi katsa na mwehe wake Dulisila, iyakalile Myahudi. Kalaghitsa Pauli yakemighwe na kamtegheheletsa hayang’ali yolonga mbuli tse ukumtoghola Yesu Kristu.²⁵ Lekeni Pauli hayang’ali yoghendelela ukulonga mbuli iimtenda imunu yanoghe hambele he Imulungu, na mbuli tsa kuwa na kiyasi, na mbuli tse litsuwa lya ukuhighighwa ilikutsa, Felikisi ang’ali yopfuka, kalonga, “Uleke tanu, sambi kodaha kughenda, hanitsopata nyafasi nitsokukema.”²⁶ Kuya Felikisi tsayang’ali yoleleka Pauli ang’amwing’ile sendi, apfo chila mala tsakamkema na kulonga naye.²⁷ Imiyaka mili haimalile, Polikiyo Festo tsakambokela Felikisi kutawala, kawa imkulu we isi. Lekeni kwaapfila Felikisi tsakabama awadeng’elese Wayahudi, kamleka Pauli mwigheletsa.

Pauli kobama yakahighighwe na Mkulu wa Roma

25¹ Ghamatsuwa madatu kulawa hapfikile Kaisariya, Festo kagheluka Yerusalem,² ako iwatambika wakulu na iwashala wa Wayahudi wamlongela maghomba gha Pauli.³ Wamlomba yawanoghese kwa kumghala Pauli Yerusalem ili wamkome hayang’ali mnzila.⁴ Festo kawedika, “Pauli kamwighieletsa ako Kaisariya, na nene nobama mbuye ako matsuwa chidogho ighakutsa.⁵ Mleke filongotsi wenu wamwenga waghende na nene, waghale maghomba ghake, ka katenda ichinu chochose chihile.”

⁶ Festo hayamalitse kukala nawo ghamatsuwa manane au kumi, kahulumka Kaisariya, litsuwa liwinzile kaghenda kune libalatsa, kalaghitsa Pauli yaghalighwe amo.⁷ Pauli hapfikile awala Wayahudi iwatsile kulawa Yerusalem wema habehi naye, wamlapfila maghomba makulu, ghang’awadahile kulangusa ka ghana ukweli.⁸ Bahò Pauli kabela kalonga, “Nene sitendile chochose chihile mna malaghitsa gha Wayahudi, wala mne Ing’anda ye Imulungu, wala kwa imndewa wa Roma.”

⁹ Lekeni Festo kabama awadeng’elese Wayahudi, kamlongela Pauli, “Pfii kobama kughenda Yerusalem ukahighighwe ako hambele hangu kwa maghomba ghano?”

¹⁰ Pauli kedika, “Nene nakwima hano mne libalatsa lya imndewa wa Roma, nobamighwa nihighighwe hano. ka ghweghwe imwenyegho pfumanya ghoya, sitendile bae ichinu chochose chihile kwa Wayahudi.¹¹ Lelo ka kuna ichinu chochose chihile chanendile ichitenda nikomighwe, silema kufa bae. Lekeni maghomba ghawangaile Wayahudi ng’aghelongesa bae, haduhu imunu iyodaha kunyika mne ghamoko ghawo. Ngaleni kwa imndewa wa Roma!”

¹² Kuya Festo hamalitse kulonga ne iwanu wake wa libalatsa, kalonga, “Kobama ughende kwa imndewa wa Roma, haya kutsoghenda kwa imndewa wa Roma!”

Pauli hambele ha Agiripa na Benike

¹³ Ghamatsuwa chidogho haghabitile, imndewa Agiripa na Benike wapfika Kaisariya kumlamsa Festo.¹⁴ Hawakalile ako kwa ghamatsuwa chidogho, Festo kamlongela imndewa mbuli tsa Pauli. Kalonga, “Ahano hana imunu, Felikisi tsakamleka mwigheletsa.¹⁵ Hang’endile Yerusalem, iwatambika wakulu na iwashala wa Wayahudi wanongela ghamaghomba ghake, kuya wabama yahighighwe.¹⁶ Na nene niwalongela si pfiffo bae pfawotendaghha Waroma, kumkoma imunu wowose ng’ana yetingane ne iwanu iwamwing’ile ghamaghomba

na kumleka yeyamile.¹⁷ Hawatsile hano, na nene sikawile bae, litsuwa liwinzile tsanikala mne libalatsa, nilaghitsa imunu yuno yaghalighwe.¹⁸ Iwanu wala iwaghali le ghombala, hawemile ng'awalongile ichinu chihile kuna ye ye ka pfandolele.¹⁹ Bali tsawang'ali wesonga naye mna mbuli tsawo tsa kutamanila na mbuli tse imunu yumwe iyafille, iyakemighwe Yesu, lekeni Pauli ang'ali yolonga imunu ayo ka mghima.²⁰ Kwaapfila tsasimanyile bae nendetse kwa ghamaghomba ghano, apfo nimghutsa Pauli ka tsakabama yaghende Yerusalem yahighighwe ako.²¹ Lekeni Pauli kabama yahighighwe na Mkulu wa Roma. Apfo nilaghitsa akale hano mbaka hanitsogħenda kwa mnidewa wa Roma."²² Kuya Agiripa kamlongela Festo, "Na nene nobama nimuhulike imunu yuno."

Festo kedika, "Kutsomuhulika ilupfi."

Pauli hambele ha Agiripa

²³ Litsuwa liwinzile Agiripa na Benike watsa aku wapfala maghwanda ghanoghile għa undewa, wengila hane libalatsa kwa ndeng'elelo hamwe na iwakulu we asikali na iwakulu wa kaye. Festo kalaghitsa Pauli yagħalighwe mghati.²⁴ Festo kalonga, "Imndewa Agiripa ne iwanu wose yamli hano, momwona imunu yuno! Wayahudi wose ako Yerusalem na hano Kaisariya wanilomba nimlapfe yakomighwe.²⁵ Lekeni nene sonile bae ichinu chochoso ichimtenda yakomighwe, naye kwaapfila tsakabama yahighighwe na Mkulu wa Roma, ndamlia kumghala Roma.²⁶ Lekeni nene nahela imbuli ya ukumwandikila Imtawala mkulu. Apfo nimghala hano hambele henu, ghendogħendo hambele hako ghwiegħħwe Imndewa Agiripa, mng'amatilta kumghutsa nipate ichinu cha ukwandika.²⁷ Kwaapfila nakona ng'apfinogħile bae kumghala mwohighha bila kulangusa ghomba lyake."

Pauli keyamila hambele ha Agiripa

26 ¹Kuya Agiripa kamlongela Pauli, "Sambi kodha kwiyamila." Bahō Pauli kenula għumoko, kandusa kwiyamila. ²"Mndewa Agiripa, leloli nebona nina ndondokela ukwima hambele hako kwiyamila għamaghomba ghose għa Wayahudi."³ Kwaapfila ghwiegħwe komanya pfiħendo pfose pfa Wayahudi na aghala ghose ghawehisanyila. Apfo nolobba ufunje għumoyo unitegħeletse.

⁴"Wayahudi wose womanya pfanikalile kulawa udodo wangu, pfanikalile muisi mwangu kulawa mwanduso, na ppiċċila ako Yerusalem. ⁵ Wani manha kulawa għumwande, nawo ka wobama wodaha kukulongha ka tsanikala mne kingili lya Mafarisay iwantamana ng'anī Imulungu kubita wanu wangi. ⁶Lelo nyima hano nyiħiġi ħwixx kwaapfila notogħola lagħano lyekile Imulungu ne iwabala wetu. ⁷Għamakabila għetlu kumi na meli ghobtetسا lagħano aloy litimile, ka pfaghomtumikila għoja Imulungu ichilo ne imisi. Lelo kwaajjili ayo, ghwe Mndewa, Wayahudi wanighala mwigħeletsa. ⁸Ebali mwakona ng'aidahika bae Imulungu kuwatsilhula iwanu iwafla? ⁹Nene imwenyegħo tsambona nobamighwa nende ghose igħodahika ili kupinga tagħha lya Yesu wa Natsareti. ¹⁰Tsanenda apfo ako Yerusalem, kwa għamalagħitso għe iwatambika wakulu tsaniwaghela mwigħeletsa wahenzeluka wengi, na hawang'ali wokomighwa na nene tsaning'ali notogħola wakomighwe. ¹¹Għamatsuwa mengi tsaning'ali nighendagħha mne tsing'anda tse ukulombela na kuwatowa, kuya tsaniwananaita waleke kumtoghla Imulungu. Tsaning'ali niweħiha ghengo, mbaka tsang'enda imiji ja kutali kuwadununza.

¹²"Litsuwa limwe tsaning'ali nighend Damaskoaku ning'ighwa uwetso na malagħitso għe iwatambika wakulu. ¹³Mndewa wangu, nemisi haning'ali mnzila, mbona lumwesa kulawa kulanga Iwong'ala kubita litsua, l-unimwemwesela nene na wayangu chila ubali. ¹⁴Wose tsatughwa hasi, nene nihulika litsi Lyonongela kwa Chihebraniya, 'Sauli, Sauli! Ebali konidununza? Kwelagħha hela ka ng'ombe

yoitowa teke ng'weku ye imtwatsa wake.¹⁵ Kuya nimghutsa, 'Mtwatsa, ghweghwé nani?' Mtwatsa kanyidika, 'Nene na Yesu yumdununza.¹⁶ Sambi winuke wime. Nikulawila kwaapfila nikusaghula uwe imtumighwa na imkalangama wa agha ghaughonile, na ghanitsokulangusa.¹⁷ Nitsokukombola mne iwanu wako na iwanu iwal si Wayahudi ako kwanikutuma,¹⁸ uwafumbule nenge tsawo na kuwalapfa mchisi wengile hatselu, walawe mne ingupfu ya Setani, wamghalukile Imulungu, kwa kunitogħola nene, waleghusighwe nzambi na wahale hamwe na wose iwasaghulighwe ne Imulungu.'

Pauli kolonga imbuli ye isang'ano yake

¹⁹ "Apfo Mndewa Agiripa, sighalemile bae maono agho għa kulanga.²⁰ Ila nyandusa kwa iwanu wa Damasko, kuya kwa awala iwal i Yerusalemu na Yudeya yose, na kwa iwanu si Wayahudi bae. Niwapetela watsileke nzambi tsawo wamuyile Imulungu na walanguse kwa għamatendo ghawo ka watsileka nzambi.²¹ Kwaapfila nenda apfi, Wayahudi wanighogħha mne Ing'andu ye Imulungu, na tsawabawa wang'ome.²² Lekeni Imulungu kanyapfila, mbaka lelol nene naktwima hano kulapfa ukalangama kwe iwadodo ne iwabala. Silonga ichinu chingi bae, ila nowalongela aghħala ghawalongle manabii we Imulungu na Musa ka ghant' alawile.²³ Ka Kiristu Mkombotsi tsakabamighwa yadununzike na ang'awile wa mwanduso kutsilihuka, apfo ang'adahile kughala għumwanga kwa Wayahudi na kwa iwanu si Wayahudi bae."

²⁴ Pauli hang'ali keyamila apfo, Festo kakemelela, "Pauli! Kuna lukwale! Kusoma ng'ani kwausomile kukugħela lukwale."

²⁵ Pauli kedika, "Mkulu Festo, nene si mkalukwale bae, nolonga mbuli itsilongesa na tsa ihekkima.²⁶ Mndewa Agiripa komanya ipfinu pfino pfose, na nene nodaha kulonga nae bila kupfuka kwaapfila nomanya kuduhu ichinu ichitendeke chinyelenye.²⁷ Mndewa Agiripa, apfi kowatogħola manabii we Imulungu? Nomanya kowatogħola."

²⁸ Kuya Agiripa kamghutsa Pauli, "Apfi kopfiktsa kodha kunenda niwe mkiristu kwa ichipindi chino chidodo?"

²⁹ Pauli kamwidika, "Nomlomba Imulungu mne ichipindi chidodo au chikulu, si ghwegħwe uliyeka bae, ila wose yamnītegħeletsa leloli, mdahe kuwa ka pfanili nene, lekeni bila iminyororo ino."

³⁰ Kuya immdewa, imkulu we għumkowa na Benike, hamwe na awala iwakalile nawo wose tsawenuka.³¹ Na hawang'ali wakuka welongela, "Imunu yuno ng'atendile ichinu ichimtenda yakomighwe wala ukwikighwa mwigħeletsa."

³² Agiripa kamlongela Festo, "Imunu yuno ang'alekelelighwe ka ng'abamile bae kuhighiġwa na imndewa wa Roma."

Pauli kogħalighwa Roma

27 ¹Hailamligħwe tughende Italiya, Pauli na iwohighwa wangi wekighwa mne għamoko għa imkulu yumwe wa asikali iyakemighwe Juliasi, wa chikosi ichikemighwe cha Agusti.² Tidina mne imeli iilawile Adiramito iibamile kuka kubitila mne mwani tsa isi ye Asiya, kuya tuka. Aristariko imunu wa Makedoniya iyolawila Tesalonike tsakakala mmeli na twetwe.

³ Litsuwa liwinzile tupfika ako Sidoni, Juliasi tsaang'ali yomtendela pfinoghile Pauli, tsakamleka aghħende kuna sale tsake ili wamwing'e aghħala ghayobama.

⁴ Kulawa ako tughħedelela na għumwanza, tubita habebi ne ichisiwa cha Kupulo kwaapfila libeħo tsaling'ali likupa ng'ani.⁵ Tsatuloka ibahali ya Kiliċċa na Pamfiliya, tupfika Mira ako Likiya.⁶ Ako imkulu yula wa asikali kaipfika imeli ya Alekisandiliya iiggħenda Italiya, apfo katulongela tudine amwo.

⁷ Tughendelela na ghumwanza lughaluga kwa ghamatsuwa mengi, kwa ukughaya tsatupfika habehi na Nido. Kwaapfila libeho tsaling'ali lyotughoma, tubita lubali lwe kuisi lwe Kirete habehi na Salimone. ⁸ Kuya tubita kumwani kwa kughaya, kuya tupfika hanu hakemighwe Bandari Inoghile, habehi na kaye ya Leseya.

⁹ Ghamatsuwa mengi tsaghabita, na litsuwa lya ukufunga ukuja tsalibita.
^cGhumwanza tsaghukala ghwa mne ihatari ng'an. Apfo Pauli kawakanya,
¹⁰ "Walume weyangu, nakona ghumwanza ghwetu ghutsakuwa na maghayo tutskwaghitsa imitsigho, imeli na ughima wetu pfipfila." ¹¹ Lekeni imkulu wa asikali kaleka kuhulikitsa ghayalongile Pauli, kawahulikitsa imkulu we imeli na imunu yane imeli ayo. ¹² Kwaapfila bandari ila ng'ainoghile bae kukala mne ghamatsuwa gha chipfeqhetsi, iwanu wangi walamlia tulawe ako tughende Foinike ka ing'adahike, na kukala aka ghamatsuwa ghose gha ichipfeqhetsi. Foinike tsakala ibandari ya Kirete ilolese lubali lwa kuchanya na lubali lwa kuisi kwa liswela litsuwa.

¹³ Na libeho lya lubali lwa kuhisi halyanduse kuduma chidoghochidogho, tsawapfiksita wapata chawabamile, apfo wandusa ghumwanza na kubita kumwani kwa kumwani habehi na Kirete. ¹⁴ Hambele chidogho, libeho kali ng'an liduma kulawa kuchanya kughenda kwalilawila litsuwa. Tsaliduma kulawa mne ichisiwa. ¹⁵ Imeli tsaina'li itowighwa na libeho na ng'ahidaile bae kuliking'a libeho. Apfo tuileka imeli isolighwe na libeho. ¹⁶ Hatung'ali twobita habehi ne ichisiwa chidogho ichikemighwe Kauda, tsatudaha ukwika ghoya ghumnumbwi ghwe imeli, lekeni kwa kughaya. ¹⁷ Iwanu tsawaghukwegha ghumnumbwi mghati, wayowa imeli kwa imitsabi. Tsawapfuka ka wang'adahile ukukwama mne lundo lya msanga lya Libiya, apfo wahulumsa matanga na kuileka isolighwe na libeho. ¹⁸ Kwaapfila wang'ali wotowighwa ng'an ne nyahemu, litsuwa lya keli wandusa ukwasa imitsigho mne ibahali. ¹⁹ Litsuwa lya kadatu, wasa ipfinu pfe imeli mne ibahali kwa ghamoko ghawo iwenyegho. ²⁰ Kwa ghamatsuwa mengi ng'atudahile bae ukwona lilangi wala tsinondo, na nyahemu ng'ulu tsaina'li ighendelela. Tsakukala kuduhu imunu iyaleole kuhona.

²¹ Hawakalile ghamatsuwa mengi bila ukuja, Pauli kema mghati mwawo, kalonga, "Tsambamighwa mnihulikitse nene na mng'alekile kulawa Kirete, namwe mng'alekile kwingila mne ghamaghay ghano na ukwaghisa pfinu. ²² Lelo nowalomba muwe na ghumoyo, kwaapfila kuduhu imunu kuna mwemwe iyatsokwagha, ila imeli iliye ka itsohinyika. ²³ Ichilo chibitile malaika we Imulungu yula nene yanili munu wake, na yanintumikila, kema habehi yangu, ²⁴ kanongela, 'Pauli uleke kupfuka, kobamighwa wime hambele ha mndewa wa Roma. Kwaajili yako Imulungu katsokombola ughima wa chila imunu mne imeli.' ²⁵ Apfo msangalale! Kwaapfila nomtoghola Imulungu itsolawila ka pfanongele. ²⁶ Lekeni tutsohalighwa mbaka mne chisiva chingi."

²⁷ Mne chilo cha litsuwa lya kumi na nne, tsatung'ali tusolighwa akuno na akuno mne ibahali ya Mediteraniya. Nechilo ng'an iwanu we imeli tsawapfiksita twa habehi ne isi. ²⁸ Apfo wabama wamanye utali we ichilindi che ibahali kwa kuhulumsa lutsabi lwohighwe chinu chitito, wapata utali wa mita alubaini, hambele chidogho watenda apfo keli, wapata utali wa mita selasini. ²⁹ Kwaapfila wafuka kukwama mne ghamabambalawé, wahulumsa nanga nne kuchughu mwe imeli, walomba uche. ³⁰ Iwanu iwolongotsa imeli tsawabama watsume waileke imeli. Apfo wahulumsa ghumnumbwi ghula mdodo mne ghamatsi, watenda ka woghenda kuhulumsa nanga kulawa hambele he imeli. ³¹ Lekeni Pauli kamlongela imkulu yula

^{c2:10} Litsuwa lya kufunga ukuja Pfipfila tsalikala litsuwa lya kwighongola, na tsalikala mne mwanduso wa chipfeqhetsi.

wa asikali na asikali wake, "Awano ka ng'awatsokala mne imeli, ng'amdaha bae kukomboka."

³² Apfo asikali waighana imitsabi ikindile ghumnumbwi ghula mdodo, waghuleka usolighwe ne ghamatsi.

³³ Na hakung'ali kwakucha Pauli kawalomba wose waje ichijo, kalonga, "Kwa ghamatsuwa kumi na mane, tsamng'ali mwoghanzika, ng'amjile ichinu chochoso bae. ³⁴ Lelo nowalomba msole ichijo mje, kwaapfila ichijo chobamighwa kwaajili ya ughima wenu. Kuduhu hata imvili imwe iitsokwagha mne ghamatwi ghenu."

³⁵ Hayamatse kulonga apfi, kasola chighate, kalonga mighede kwe Imulungu hambele hawo wose. Kuya kachibena, kandusa kuchija. ³⁶ Wose waghumighwa ghumoyo, na chila imunu kaja ichijo. ³⁷ Iwanu wose yatukalile mne imeli tsatukala iwanu miya mbili, sabini na sita. ³⁸ Haweghutile, wahungutsa utito we imeli kwa ukwasa ingano mne ibahali.

Imeli yohinyika

³⁹ Hakuchelete, ng'awaimanyile bae isi ila, lekeni wona msanga kumwani, apfo walamla kuighala imeli ako ka wang'adahile. ⁴⁰ Waghana mitsabi ye tsinanga, watsileka mne ibahali, waidohola imitsabi iikindile msukan, kuya wenulu litanga lya hambele he imeli ili likinde libeho na kutughala kumwani. ⁴¹ Lekeni imeli tsapifika hanu hane nzila mbili tsa ghamatsi ghe ibahali, na imeli ikwama. Hambele he imeli hakala hatsama mne ghumsanga na ng'aidahile kuseghela bae, na kuchugu kwandusa ukubeneke kwaajili ye ingupfu ya ghamawimbi.

⁴² Asikali tsawabama wawakome wohighwa, hela waleke koghelela na kutsuma.

⁴³ Lekeni imkulu wa asikali tsakabama Pauli yakomboke, apfo kawaghoma asikali wake waleke ukutenda apfo. Kawalaghitsa awala iwodaha ukoghelela wadaluke kulawa mne imeli, woghelele mbaka kumwani. ⁴⁴ Na iwanu wangi iwasighale, waghoghe tsimbaou mne ipfhindi pfe imeli. Apfo iwanu wose wapfika tsegħambha kumwani.

Mne ichisiwa cha Melita

28 ¹Hatupfikile tsegħambha kumwani, tsatunya ichisiwa chila chokemighwa Melita. ² Wenye kaye watutendela uluso ghendo, watubwinila għumoto twote kwaapfila imvula tsaint'ali itowa na tsakukala ne ichipfegħetsi. ³ Pauli tsakadondola tsingodi, na hayang'ali yotsika mmoto, għumoto ghula għumtenda nzoka yalawwe mne tsingodi na kumluma Pauli na kwikindiltsa mna għumoko ghwake. ⁴ Wenye kaye hawamwonile inzoka ayo kolebela mmoko mwake, welongela, "Imunu yuno kakoma imunu ghendo, hata ka kahona mne ibahali, chisasi che milungu ng'achimlekelela bae yakale mghima." ⁵ Lekeni Pauli kamkung'usila inzoka ayo mmoto na kuduhu chihile ichimpatile. ⁶ Tsawapfikitsa katsopfimba au bahala katsakughwa hasi na ukufa, lekeni hawabetile kwa ichipindi chitali, na ng'awonile bae ichinu chihile ichimlawile, waghħalusa mawatso ghawo, walonga Pauli tsakakala yumwe we milungu.

⁷ Habebi na hanu hala tsakukala na imighunda ye imkulu we chisiwa iyakemighwe Pabiliyo. Imunu ayu tsakatubokela ghoya na tukala iwahenzo wake kwa ghamatsuwa madatu. ⁸ Aba wake tsakakala kawasa mlutsatsi, koghula lihom na kupweleta idamu. Pauli kaghenda ukumlola na hayamatse kulomba, kamwikila għamoko, kamuhonetسا. ⁹ Haghħalawile agho, iwanu wengi iwang'ali wogħula mne ichisiwa chila, nawo watsa wahonet sighwa. ¹⁰ Watwing'a nzawadi ketseksetse, na hatung'ali tħewyandaa ukuka, tsaweka mne imeli chila ichinu chatubamile mne għumwanza.

Kulawa Melita kughenda Roma

¹¹ Imiyetsi midatu haimalile tughendelela na ghumwanza kwa imeli imwe ya Alekisandiliya iikemighwe "Milungu Basa," imeli ayo tsaikala hala Melita ghamatsuwa ghe Ichipeghetsi. ¹² Tupfika Sirakusa na ukukala aho ghamatsuwa madatu. ¹³ Kulawa ako tughenda ghumji ghwa Regiyo. Litsuwa liwinzile libeho lyandusa kuduma kulawa lubali lwa kuhihi, na litsuwa lya kabilii tupfika Potioli. ¹⁴ Ako tuwapfika iwanu iwamtoghole Yesu, watulomba tukale nawo ghamatsuwa saba. Kuya tupfika Roma. ¹⁵ Iwanu iwamtoghole Yesu ako Roma tsawahulika ka tsatung'ali tukutsa, apfo watsa kutubokela mne ghulilo lya Apio na ng'anda ndatu tsa kuwasila wagheni. Pauli hawonile kamtunya Imulungu, tsakaghumighwa ghumoyo ng'ani.

Pauli mne ghumji ghwa Roma

¹⁶ Hatupfikile Roma, Pauli tsakalekelighwa kukala yaliyeka hamwe ne asikali iyang'ali yombetetsa.

¹⁷ Ghamatsuwa madatu hambele kawakema hamwe pfilongotsi wa Wayahudi. Hawetingane Pauli kawalongela, "Ndughu tsangu, nene sitendile chinu chochose bae chihile kwe iwanu wangu, wala silemile ipfihendo pfe iwabala wetu. Lekeni tsanighoghigwa ako Yerusalem na kwikighwa mne ghamoko ghe Waroma.

¹⁸ Waroma hawamalitse kunighutsa wabama wandekelélé, kwaapfila nahela totso ilinitenda nikomighwe ¹⁹ Lekeni pfilongotsi wa Wayahudi hawalemile, chinu acho chinitenda nibame nihighighwe ne mndewa wa Roma. Lekeni nene nahela ghomba lyolyose ne iwanu wangu. ²⁰ Kwaajili ayo niwakema niwone na nonge namwe, kwaapfila nyohighwa minyororo ino kwaajili ya mkombotsi iwomlolela iwanu wa Israeli."

²¹ Nawo wamlongela, "Twetwe ng'ana tubokele bae ibaluwa yoyose ilawile Yudeya, kuya kuduhi iwanu iwatsile kulawa ako kutulongela mbuli tsako tsihile.

²² Lekeni twobama tukuhulike ghweghwe ghumwenyegho ulongatse, kwaapfila chatumanya twetwe chila hanu iwanu wolilonga pfihiile kingili lyako lino."

²³ Apfo welaghana wetingane na Pauli mne litsuwa lingi, na iwanu wengi wamtsila ukaye yake. Kulawa nemitondo mbaka nemih Pauli tsakawalongela mbuli tse undewa we Imulungu, na kwa Ghamalahitsi gha Musa na ghamaandiko ghe wanabii we Imulungu, kaghetsa kuwakwegha wamtoghole Yesu. ²⁴ Iwanu wamwenga waghatogholu ghayalongighwe na Pauli, lekeni wamwenga ng'awatoghole bae. ²⁵ Hawang'ali wesonga wawo kwa wawo na kwandusa ukuka, Pauli kalonga imbuli ino, "Ghumu Mwenzeluka tsakalonga ghoya kuna iwabala wenu kubitila Isaya, nabii we Imulungu. ²⁶ tsakalonga

'Ghenda uwalonele iwanu wano,
mtsohulika na kuhulika lekeni ng'amtso manya bae,
mtsolo na kulola lekeni ng'amtso konka bae,

²⁷ kwaapfila imimoyo ye iwanu wano mikomu,
maghutwi ghawo wagħadiwa,
tsinenge tsawo watsifing'ilisa.

Waleke ukwona kwa tsinenge tsawo,
na kuhulika kwa magħutwi ghawo,
na kumanya kwa imimoyo yawo,
watsileke nzila tsawo tsihile, kuya niwahonetse.' "

²⁸ Kuya Pauli kalonga, "Apfo nobama mmanyi imbuli ye ukombotsi wa Imulungu ighalighwa kuna iwanu si Wayahudi, wawo watsoihulikitsa!" ²⁹ Pauli hamalitse kulonga apfo, Wayahudi woka aku wesonga ng'ani iwenyegħo kwa iwenyegħo.

³⁰Kwa miyaka mili Pauli tsakakala baho mne ing'anda iyoilihila kodi, na kawabokela iwanu wose iwabamile kumwona. ³¹Kawapetela iwanu mbuli tse Undewa we Imulungu, kuya kalangulitsa mbuli tse Imtwatsa Yesu Kiristu bila kupfuka, na kuduhu imunu yamghomile.